

Aktuell

Karneval in Mönchengladbach

Mit Sonderteil
TRADITIONS-&
FAMILIEN-
UNTERNEHMEN

Meins ist einfach.



sparkasse-mg.de

Weil die Sparkasse hilft,
Ihre Wunschimmobilie zu
finden und zu finanzieren.

Viele Angebote zuerst auf
s-immobilien.de



Stadtsparkasse
Mönchengladbach



Foto: M. Rick

Liebe Leserinnen und Leser,
endlich ist es soweit: Der
Straßenkarneval beginnt. Die
Weiberfastnacht macht den
Auftakt, Rosenmontag folgt
in Rheydt der Rathaussturm
mit anschließender Riesen-
Party im Zelt. Höhepunkt jeder

Session bei uns ist natürlich der Veilchendienstags-
zug. Veranstaltungen ganz speziell für Senioren
und auch für Kinder runden die jecke Saison ab.
Übrigens: Unsere Kinderkarnevalstour erfreut sich
größter Beliebtheit.
Musik, wohin man sein Ohr richtet: Insbesondere
die Konzerte in der Kaiser-Friedrich-Halle sorgen in
diesem Monat für Furore, allen voran der Abend mit
dem SIGNUM saxophone quartet & Alberto Casaei,
Cello – eine extravagante und äußerst spannende
Kombination. Der Abend ist eine Veranstaltung des
Initiativkreis Mönchengladbach.
Wie fühlt es sich an, wenn man alles, was heute
„Sicherheit“ bedeutet, hinter sich lässt und sich mit
nichts als zwei vollbepackten Reiserädern einlässt
auf ein ungewisses Abenteuer? Wenn man nachts
auf 4000 Metern Höhe vom Sturm überrascht wird,
auf engen Straßen von rücksichtslosen LKW-Fahrern
beinahe in den Graben gedrängt wird oder auf
einsamen Schotterpisten nur den weiten, blauen
Horizont vor Augen hat? Anita Burgholzer und
Andreas Hübl wissen es und erzählen uns in Ihrem
Reisebericht auf Seite 8 und 9 mehr darüber.

Viel Spaß beim Lesen Ihrer MG Aktuell,
Ihr

Peter Schlipköter

Geschäftsführer
der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Mönchengladbach
durch die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH
Voltastraße 2, 41061 Mönchengladbach,
Telefon 02161-25 52401, Telefax 02161-25 52439, E-Mail: info@mgmg.de
Geschäftsführer Peter Schlipköter
Redaktion
Brigitte Dobrzanski (verantwortlich), Petra Riederer-Sitte, Susanne Jordans
Telefon 02161-25 52425, brigitte.dobrzanski@mgmg.de
Kalendarium
Marion Moll, Telefon 02161-25 52402, marion.moll@mgmg.de

Gesamtherstellung und Vertrieb
Karten Druck & Medien GmbH & Co. KG
Klosterhofweg 58, 41199 Mönchengladbach
Telefon 02166-969900, Fax 02166-9699030, E-Mail: vorstufe@karten-druck.de · www.karten-druck.de
Anzeigenleitung: Richard Rochow berät Sie gerne bei Ihrer Anzeigenschaltung
Mobil 0171-5220429, info@rk.medienverlag.de

Titelfoto: Denies Brenneis (MKV)

Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der MGGM Marketing
Gesellschaft Mönchengladbach mbH und Quellenangabe gestattet. Die im Verlag gesetzten,
gestalteten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert
bzw. nachgedruckt werden. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Das Motto des Veilchendienstagszugs ist Programm	4
Weiberfastnacht	6
Rathaussturm in Rheydt am Rosenmontag	6
Nie zu alt für Karneval	6
Feldlager der 1. Stadtgarde Mönchengladbach	7
Biwak der Großen Rheydter Prinzengarde	7
5. Mönchengladbacher Fahrrad-Karneval	7
Reisereportagen Grenzgang	8
„On the dancefloor“ im Meisterkonzert	10
Klangzauber barocker Zupfinstrumente	10
Das SIGNUM saxophone quartet & Alberto Casadei, Cello	11
Eine Nacht im Rampenlicht	12
Gitte Haenning & Band	12
Frau Höpker bittet zum Gesang	14
Joel Brandenstein	14
Bernsteins Serenade und noch mehr	15
Sissi – das Musical	16
Der zerbrochne Krug	16
MGMG wirbt für Mönchengladbach	17
37. Hardter Karnevalslauf	17
Alte Bekannte	18
Senna Gammour	18
Zum Vormerken ...	20
Infos für Kids	22
Stadt-Touren im Februar	24
Kunst	26
Kurzes	28
Sonderteil Traditions- & Familienunternehmen	29
Veranstaltungsübersicht	38
Wichtige Rufnummern	51



DAS MOTTO DES VEILCHENDIENSTAGSZUGS IST PROGRAMM:

Mehr als 350 000 Besucher erwartet Mönchengladbach am Veilchendienstag: **Am 13. Februar ziehen die Jecken ab 13.11 Uhr** durch die Stadt. Sie begleiten, feiern und besingen einen der längsten Karnevalszüge Deutschlands. Rund 4.177 beteiligte Karnevalisten aus 34 Gesellschaften des Mönchengladbacher Karnevalsv erbands (MKV), 35 Fremdgruppen, 70 Festwagen, 80 Traktoren, 38 Bagagewagen, 55 Fußgruppen, 26 Tanz- und Funkengarden, 29 Musikkapellen, vier Reitergruppen und zwei Kutschen: Sie alle sorgen dafür, dass der Veilchendienstagszug für alle Beteiligten ein unvergessliches, super jeckes Erlebnis wird. Ein farbenprächtiges Blütenmeer, wunderschöne, bunte Kleider und die ganze Leichtigkeit des Südens auf einem Wagen zusammengefasst: Dafür steht der Teneriffa-Blumenwagen, der auch in diesem Jahr den Mönchengladbacher Zug bereichern wird. Sonne mitten im Winter!

DER ZUGPLAN DES VEILCHENDIENSTAGSZUGS (ca. 5,5 km langer Zugweg!):

Lüpertzender Straße (Start 13.11 Uhr)
- Geroanlage - Speicker Straße - Hittstra-
ße - Aachener Straße - Alter Markt
- Hindenburgstraße - Bismarckstraße
- Regentenstraße - Aretzplatz - Mar-
tinstraße - Steinmetzstraße - Eickener
Straße - Hindenburgstraße - Europa-
platz - Goebenstraße (Eintreffen der
ersten Wagen etwa 16.30 Uhr)

BESTE SICHT AUF DEN ZUG

Direkt am Zugweg gibt's vier überdachte Sitzplatztribünen mit jeweils komfortablen Sitzschalen und eine weitere offene Sitzplatztribüne. So erhält man gleich von zwei Seiten beste Sicht auf den Zug. An der Gero-Anlage direkt an der Lüpertzender Straße wartet eine großzügige, ziemlich coole Partyzone auf alle hippen Jecken. Daneben existieren ein spezieller barrierefreier Bereich für Rollstuhlfahrer, zwei Ausschänke und zwei Imbissbuden. Selbstverständlich ist auch die vorhandene WC-Anlage barrierefrei. Ein weiterer Clou ist das beheizte Catering-Zelt mit Raucher-Lounge. Tickets ab zehn Euro können Sie online unter www.mg-mkv.de/tribuene reservieren.

PARTYZONE

Erleben Sie den Veilchendienstagszug im beheizten Catering auch mit Ihren Geschäftspartnern und Freunden. Dort hat das Rahmenprogramm es in sich: Empfang ab 11 Uhr, Musik mit Radio 90.1 ab 12 Uhr, Live-Musik-Bands ab 12.30 Uhr inklusive verschiedene Tanzvorführungen vor dem Tribünenbereich. Ab etwa 13.30 Uhr heißt es dann „Dä Zoch kütt“. Und der wird live kommentiert von 90.1-Reporterstar Frank Nießen. Nach dem Zug startet ab 15.30 Uhr und somit unmittelbar nach dem Zug die After-Zoch-Party im Zelt mit DJ und Live-Musik. Auch alle Tribünen-gäste sind herzlich eingeladen!



ERLEBEN SIE DAS LEONARDO-PAKET

Erleben Sie den Zug von einer der überdachten Tribünen aus, genießen Sie ein Drei-Gänge-Menü im Vier-Sterne Leonardo-Hotel. Infos: Leonardo-Hotel, Speicker Straße 49, 41061 Mönchengladbach. Zentrale Tel.nr.: 0211 7771977. Im Leonardo-Paket enthalten ist auch ein Shuttle-Service nach Neuss: Am Karnevalssamstag haben nämlich die Narren in der Skihalle Neuss das „Sagen“. Die Allrounder-DJ's bringen die Partygäste auch passend zur fünften Jahreszeit so richtig in Stimmung. Hier wird garantiert mitgesungen und natürlich auch geschunkelt. Alle kostümierten Karnevalsjecken feiern bei freiem Eintritt ab 20 Uhr, Kostümmuffel zahlen 8 Euro. Der Eintritt zur Kostümparty ist ab 18 Jahren erlaubt.

Es stehen am gesamten Zugweg Behinderten-WCs zur Verfügung. Auch in diesem Jahr können Menschen mit Sehbehinderung mithilfe von Audio-deskription, also der mündlichen Beschreibung von Bildern, den Zug live erleben.

Im bunten Treiben des Veilchendienstagszuges kann es schon mal passieren, dass Kinder von ihren Eltern getrennt

werden. Falls dies passieren sollte, verbleiben die Kinder an einer der nächstgelegenen Unfallhilfsstellen und werden dann in die Hände der Polizei gegeben, um sie ihren Familien wieder zuzuführen.

VERKEHRSINFOS

Der gesamte Innenstadtbereich ist ab 11.15 Uhr bis etwa 19 Uhr für sämtlichen Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Fahrpläne der Bahn werden vom Veilchendienstagszug nicht beeinträchtigt. Für den Busverkehr in der Stadt gibt es diese Änderungen: Ab etwa 11.15 Uhr fahren die Busse nicht mehr den Europaplatz an, sondern weichen zum Platz der Republik aus. Andere Linien fahren eine großräumige Umleitung, was zu Abweichungen der Fahrpläne führen kann. Gegen 19 Uhr fahren die Busse wieder ab Europaplatz und werden bei Bedarf mit Einsatzwagen verstärkt.



SICHERHEIT

Ordnungsamt, Feuerwehr, Polizei, THW, Sanitätsdienste, der Mönchengladbacher Karnevalsverband und die Zugleitung haben für den Veilchendienstagszug als einer der Top-Veranstaltungen der Stadt ein umfangreiches Sicherheitspaket geschnürt, damit alle Närrinnen und Narren den karnevalistischen Höhepunkt in der Stadt unbeschwert genießen können.

DIE CLOWNS

Bislang liefen als Tonnen gestaltete Clowns vor dem Zug, um Spenden für das Spektakel zu sammeln. Jetzt wurde

das Konzept überarbeitet: Dort, wo viele Zuschauer sind, stehen Sammel-Clowns am Wegrand, die Spenden entgegennehmen. Die Zuschauer können so in Ruhe etwa bei einer Zugpause entscheiden, wie viel sie spenden möchten. Spender erhalten ein Festabzeichen zum Anstecken: „Ich war beim Zug dabei“.

Infos zum Zug, Kosten und Bezugsquelle der Tickets für Tribünen und Zelt finden Sie unter www.zugleitung.de



WEIBERFASTNACHT

Weiberfastnacht ist am **8. Februar** in beiden Stadtmitten angesagt, denn doppelt gemoppelt hält bekanntlich besser. Das **Zelt am Geroplatz** ist in diesem Jahr **ab 15.11 Uhr** Treffpunkt für die Möhnen. Beide Prinzenpaare werden im Laufe des Nachmittags vorbeischaun, ein buntes Musikprogramm mit den „Stroßeräuber“, den „Rollmöps“ und den „LaLa Boys“ versüßt weiter den Tag. Prämiert werden die schönsten Möhnen-Outfits ab 18.35 Uhr. In **Rheydt gehts ab 16.25 Uhr auf dem Marktplatz im Remus Zelt los**. Auch hier warten die beiden Prinzenpaare auf, es spielen die „Stroßeräuber“, die „Rollmöps“, die „LaLa Boys“ und die „Garderottis“.



Foto: rimapress

RATHAUSSTURM IN RHEYDT AM ROSENMONTAG

Am **12. Februar** steht ganz Rheydt **ab 10.30 Uhr** Kopf. Dann treffen sich die Karnevalisten auf dem Harmonie-

platz Rheydt, und beide Prinzenpaare kommen und leisten gerne Autogramme! Das Reitercorps Speick und Clown

Bernie sind auch vor Ort. Ab 11.11 Uhr beginnt der Rosenmontagszug ab Moses-Stern-Straße. Es geht durch die Rheydter Innenstadt bis zum Rathaus. Hier heizen bereits die Gardeottis ab 10.45 Uhr die wartenden Jecken ein. Gegen 12 Uhr beginnt dann der Sturm auf das Rathaus.

Der Zugweg:

Moses-Stern-Straße – Bahnhofstraße – Marienplatz – Friedrich-Ebert-Straße – Hauptstraße – Harmonieplatz – Marktstraße – Rathausvorplatz. Dort wird dann das Rathaus erstürmt. Danach heißt es: Buntes Karnevalstreiben im Gisela-Remus-Zelt.



Foto: MKV

NIE ZU ALT FÜR KARNEVAL

U-hu – unter Hundert, aber nie zu alt für Karneval! – unter diesem Motto steht die Karnevalssitzung für Senioren **am 10. Februar in der Kaiser-Friedrich-Halle**. Die Sitzung beginnt um 14 Uhr (Einlass ab 13 Uhr). Unter dem Motto „Immer zu zweit Halt Pohl und All Rheydt“ können Sie sich auf viele Programmpunkte mit Musik und Tanz, mit Büttensreden und Comedy freuen. Dabei sind unter anderem die „Rheer Knöppkes“, die „Lausbuben“, die „Garderottis“, „Et Röschen“, die Showtanzgruppe Schwarz-Gold Rheydt

und die Geschwister Schmitz. Herzlich begrüßen können Sie natürlich auch das Prinzenpaar der Stadt Mönchengladbach mit Hofstaat und Begleitung sowie das Kinderprinzenpaar. Die musikalische Begleitung übernimmt die „Sitzungskapelle Lorenz“. Tickets gibt es beim Fachbereich Altenhilfe, Fliethstraße 86-88, den Bezirksverwaltungsstellen der Stadtverwaltung, den Niederlassungen des First-Reisebüro im Stadtgebiet, in der Brunnenapotheke in Rheydt-Mitte und Kiosk-Treff Ensam am Eickener Markt.



Foto: 123fcom

FELDLAGER DER 1. STADTGARDE MÖNCHENGLADBACH

In gewohnt lockerer Atmosphäre findet am Freitag, **2. Februar ab 19 Uhr** wieder das Feldlager der 1. Stadtgarde Mönchengladbach – Zugleitung des MKV – **in der Mehrzweckhalle Eicken** statt. Wie bereits in den letzten Sessionen lädt die Feuerwehr Mönchengladbach zusammen mit der Zugleitung zum Feldlager ein. „Denn der Gedanke ist“, so Feuerwehrchef Jörg Lampe, „nicht nur am Veilchendienstag miteinander zu arbeiten, sondern auch gemeinsam einmal Karneval zu feiern“. Bei *gemeinsam* ist die Rede von Polizei, Feuerwehreinheiten, Sanitätsdienste, THW, und Zugleitung. Getreu dem Motto „Jeder soll das Feldlager miterleben können“ erhebt die Garde auch diesmal keinen Eintritt. Neben den eigenen Tanzpaaren

präsentiert die 1. Stadtgarde u.a. die Gelb-Blauen Funken der Stadt MG, 1. Venner KG, beide Prinzen-garden, die Kinderprinzengarde und das Reitercorps Speick. Um dem Feldlager ein internationales Flair zu geben, hat die Prinselikke Stadts-Garde „Faubourg St. Jacques“ aus Roermond/NL ihr kommen zu gesagt. Diese Gesellschaft gehört wie die 1. Stadtgarde der Föderation Euregionaler Garden an. Weitere Highlights sind beide Prinzenpaare der Stadt Mönchengladbach und die Partyband „De Badmötse“/NL. In Limburg überall bekannt, werden sie die Eickener Halle zum „Kochen“ bringen. Man muss sie einfach live erlebt haben. Mehr Infos unter www.stadtgarde-mg.de



De Badmötse

BIWAK DER GROSSEN RHEYDTER PRINZENGARDE



Foto: Rimapress

Am **3. Februar** lädt die Große Rheydter Prinzengarde **ab 11 Uhr** zu ihrem 40. Biwak ins Remus-Zelt auf dem Rheydter Markplatz ein. Erwartet werden 500 bis 600 Besucher, der Eintritt ist frei. „Viele mit unserer Garde befreundete Gesellschaften kommen mit ihren Tanzgarden und sorgen für Stimmung. Alle treten ohne Gage auf, der komplette Rohgewinn aus unseren Einnahmen durch den Verkauf von Lebensmitteln und Getränken während des Biwaks gehen an eine karitative Einrichtung“, sagt Holger Vits, 1. Vorsitzender der Großen Rheydter Prinzengarde.

5. MÖNCHENGLADBACHER FAHRRAD-KARNEVAL

Unter dem Karnevalsmotto „Mer könne och ohne Blechkeß jeck sinn“ findet in diesem Jahr am **12. Februar um 11.11 Uhr** zum fünfte Mal der Mönchengladbacher Fahrrad-Karneval statt. Wie bereits in den letzten Jahren werden die Teilnehmer gebeten, sich verkleidet aufs Rad zu setzen und mit dem ADFC ca. 10 km durch die Stadt zu radeln. Da Karneval fast alles erlaubt ist, wird in einer Gruppe auf der Straße gefahren. Während der Tour werden die Teilnehmer von jeder Menge guter Laune und Karnevalsmusik begleitet.

Wer möchte, darf auch gerne Kamelle schmeißen. Es wird um zahlreiche Beteiligung gebeten, denn je mehr Jecke auf dem Rad sitzen, desto größer ist der Spaß für alle! Start ist im Anschluss an den Rheydter Rosenmontagsumzug, sodass möglichst viele gut gelaunte Leute auf der Straße getroffen werden können.

Treffpunkt: Marktplatz Rheydt vor dem Eingang zur evangelischen Hauptkirche.



Foto: ADFC MG

REISEREPORTAGE RÜCKENWIND – MIT DEM RAD UM DIE WELT

Wie fühlt es sich an, wenn man alles, was heute „Sicherheit“ bedeutet, hinter sich lässt und sich mit nichts als zwei vollbepackten Reiserädern einlässt auf ein ungewisses Abenteuer? Wenn man nachts auf 4000 Metern Höhe vom Sturm überrascht wird, auf engen Straßen von rücksichtslosen LKW-Fahrern beinahe in den Graben gedrängt wird oder auf einsamen Schotterpisten nur den weiten, blauen Horizont vor Augen hat? **Anita Burgholzer und Andreas Hübl** wissen es – sie machten aus ihrem Traum Wirklichkeit: Jobs gekündigt, Wohnung aufgelöst, Auto verkauft – und rauf auf das Rad! Der Plan: Über Nordosteuropa und Skandinavien nach Island und dann „irgendwie“ nach Südamerika. Doch einmal vom Reisefieber infiziert, wurden aus dem überschaubaren Ziel über zwei Jahre und 36.500



Foto: Anita Burgholzer und Andreas Hübl

geradete Kilometer durch 35 Länder! In ihrer preisgekrönten Live-Reportage erzählen sie von ihren Höhen und Tiefen

around the world und inspirieren für das eigene Adventure. **Am 24. Februar (19 Uhr) im Haus Erholung.**

REISEREPORTAGE MYANMAR – ZAUBER EINES GOLDENEN LANDES

Als **Andreas Pröve** nach 30 Jahren noch einmal durch Burma reist, erfüllt sich eine alte Prophezeiung: „Wer das Lächeln sucht, wird es in Burma finden.“ Ein positives Grundrauschen dominiert das Land. Von dem unverbrüchlichen Optimismus lässt sich der Fotoreporter in seinem Rollstuhl 3.000 Kilometer

weit davontragen. Liebevolle Details bereichern den Intensiv-Reisenden in dem kontrastreichen Vielvölkerstaat: Eine Dame mit bunten Tüchern um den Kopf trägt aufgetürmte Messingringe um ihren Hals. Beim buddhistischen Wasserfest bleibt keine Faser trocken. Auf seinem hölzernen Kanu zeigt ein Fi-



Foto: Andreas Pröve

scher Alltagsakrobatik. Über dem Spiegel eines Sees erheben sich Fels und Tempel wie miteinander balgend hinter Tropenbäumen. Ein trügerisches Bild von Ruhe und Frieden? Im Jahr 1989 nannten Militärs Burma in „Myanmar“ um, als Symbol für Zusammenhalt. Jahrhundertlang prägten Konflikte das Land der goldenen Pagoden, zuletzt der Wunsch nach Demokratie. So trifft Pröve auf Dissidenten ebenso wie auf Wahrsager im Dienst der Militärs. Ein tiefer Einblick in das Land der goldenen Pagoden! **Am 17. März (19 Uhr) im Haus Erholung.**



Foto: Andreas Pröve

GRENZGANG

VERANSTALTUNGEN
RUND UMS REISEN

REISEREPORTAGE EIN WEG UM DIE WELT – OHNE VIEL GELD

Zu zweit ziehen **Gwendolin Weisser** und **Patrick Allgaier** im Frühling 2013 los, um dreieinhalb Jahre und 97.000 Kilometer später zu dritt nach Hause zurückzukehren: Von ihrer Heimatstadt Freiburg soll es über Land und Wasser so weit in den Osten gehen, bis sie aus dem Westen wieder zurückkommen – ohne ein einziges Flugticket. Per Anhalter reisen sie durch Tadschikistan, Georgien, Iran, Pakistan, China und die Mongolei. Jedes Auto bringt eine neue Geschichte, eine neue Begegnung, die man so nie hätte planen können.



Foto: G. Weisser u. P. Allgaier



Foto: G. Weisser u. P. Allgaier

In Sibirien dann die Überraschung: schwanger. Alte Pläne werden verworfen, neue geschmiedet, die Passage auf einem Frachtschiff gebucht und das Geburtsland des Kindes gewählt: Mexiko. Nach einem Südamerika-Road-Trip zu dritt stehen sie mit dem inzwischen

einjährigen Sohn Bruno schließlich vor der letzten großen Hürde: Der Überquerung des Atlantiks ... Die Geschichte einer unvergleichlichen Weltumrundung, und die Geschichte einer Familie, die das Leben lebt! **Am 28. April (19 Uhr) im Haus Erholung.**

Jetzt Neu!

Bei Buchungen der Reisereportagen gibt es 15 % Rabatt. Einfach den Code „GrenzganginMG“ eingeben und sparen! Gilt ab 17. Februar 2018.

Mehr Infos und Tickets unter www.grenzgang.de

Würdevoll und exklusiv – Kolumbarium der Grabeskirche St. Kamillus



**ST. KAMILLUS
KOLUMBARIUM**

St. Kamillus Kolumbarium
Kamillianerstr. 40
Mönchengladbach

Das Kolumbarium kann täglich von 9 bis 19 Uhr besucht werden.

Wenden Sie sich für ein persönliches Gespräch vertrauensvoll an Herrn Claßen.
Mo, Mi, Do 10 - 12 Uhr | Di, Fr 15 - 17 Uhr | nach telefon. Vereinbarung
Telefon: 0 21 61 573 45 10 | Mobil: 0162 446 33 54 | info@grabeskirche-kamillus.de



www.grabeskirche-kamillus.de

büro | Architekten BDA, Foto: Jörg Hempel Photodesign

„ON THE DANCEFLOOR“ IM MEISTERKONZERT

Auf einen Tanz mit Bach, Mozart, Beethoven und ABBA bittet am Donnerstag, dem **15. März 2018 (20 Uhr, Kaiser-Friedrich-Halle)**, **„Spark - die klassische Band“**. Das fünfköpfige Ensemble hat sich 2007 gegründet aus der Idee, klassische Musik mit der Hörerfahrung junger Menschen in Einklang zu bringen, indem es „den Feinsinn und die Präzision eines klassischen Kammermusikensembles mit der Energie und dem Biss einer Rockband“ verbindet. In der Besetzung mit Flöten, Streichern und Klavier bietet das Quintett ein enorm hohes künstlerisches Niveau und lebt seine Musik mit spürbarer Leidenschaft auf der Bühne aus. „Kammermusik auf höchstem Niveau und am Puls der Zeit“, schwärmt die Frankfurter Allgemeine Zeitung. Im Jubiläumsprogramm 2017/18 widmet Spark sich berühmten Werken der Musikkultur wie der Badinerie von Bach, findet aber auch bei Couperin, Beethoven, Reger oder Schostakowitsch Belege dafür, dass die Meister wussten, wie man das Tanzbein schwingt. Eine Konzertetüde von Kapustin leitet über



Foto: Bartosch Salmanski

zu den Evergreens von Cole Porter oder Loewes Musical „My fair lady“, bevor bei der Spark-Version des ABBA-Hits „Dancing Queen“ echte Discostimmung aufkommt und andere moderne Werke das Thema Tanz von einer ganz neuen Seite beleuchten. Vor dem Konzert sind

die Besucher um 19.15 Uhr zu einer **Programmeinführung** eingeladen. **Karten** gibt es zum Preis von 9 bis 19 Euro (Ermäßigung 50 %) zzgl. Vorverkaufsgebühr an der Theaterkasse und allen bekannten VVK-Stellen sowie unter **www.ADticket.de**

KLANGZAUBER BAROCKER ZUPFINSTRUMENTE



Foto: Martin Chiang

Die Laute ist eins der ältesten Musikinstrumente überhaupt. In der Renaissance trug sie den stolzen Titel einer „regina omnium instrumentorum musicorum“. Mit dem Duo **Mirko Arnone** und **Daniele Caminiti** sind im 4. Schlosskonzert am Freitag, dem **16. Februar 2018 (20 Uhr, Schloss Rheydt)** zwei Meister ihres Fachs zu erleben, die den Klangzauber der „Königin aller Musikinstrumente“ sowie anderer barocker Zupfinstrumente des Barocks wie Mandoline und Theorbe auf das Schönste zu entfalten verstehen. Mirko Arnone studierte klassische Gitarre und Musiktheorie am Konservatorium seiner Heimatstadt Palermo sowie historische Zupfinstrumente und Alte Musik bei Prof. Rolf Lislevand an der Musikhochschule Trossingen. Seit 2005 ist er als Solist und Kammermusiker in renommierten Ensembles tätig. Der in Messina geborene Daniele Caminiti studierte klassische Gitarre in Pescara und bei Oscar Ghiglia an der Musikakademie Basel sowie historische Zupfinstrumente

bei Peter Croton an der Schola Cantorum Basiliensis. Er hat bei zahlreichen CD-Produktionen mitgewirkt und tritt in den prominentesten Konzertsälen Europas auf. Im Rittersaal Schloss Rheydt spielen die beiden Werke von Antonio Vivaldi, Alessandro Scarlatti, Alessandro Piccinini und Girolamo Kapsberger. Ergänzt wird die barocke Klangpracht durch Musik des international renommierten New Yorker Komponisten Raphael Fusco, der in seiner genreübergreifenden Musik Harmonien und Rhythmen des Jazz und Pop mit denen barocker und klassischer Kompositionstraditionen kombiniert. Fuscus Œuvre umfasst über 200 Kompositionen, die von führenden Künstlern weltweit gespielt und von Kritikern wie Musikern gleichermaßen gerühmt werden. **Karten** für das Schlosskonzert sind zum Preis von 13 Euro (erm. 9 Euro) zzgl. Vorverkaufsgebühr an der Theaterkasse und allen bekannten VVK-Stellen sowie unter **www.ADticket.de** erhältlich.

DAS SIGNUM SAXOPHONE QUARTET & ALBERTO CASADEI, CELLO



„Mir war gar nicht bewusst, was für Klangfarben man aus dem Saxophon rausholen kann. Ich war total überrascht, vor allem über diese Palette, die sie abgeliefert haben“ – so die Aussage eines Besuchers des Schleswig-Holstein Musik Festivals 2017. Der Mann hatte gerade einem Konzert des **„SIGNUM saxophone quartet“** beigewohnt. In einem ehemaligen Rinderstall. Zugegeben, die Kaiser-Friedrich-Halle wirkt da ehrwürdiger. „Das wird die vier Jungs aber eher noch mehr anspornen, voller Leidenschaft und mit vollem Körperinsatz ihre Instrumente zu spielen, um uns alle zu begeistern“, weiß Peter Schlipköter, dessen Marketing Gesellschaft Mönchengladbach den Abend für den Initiativekreis organisiert. „Was ich bisher von diesem Quartett erlebt habe, sind extrem erfrischende, ganz neue und sehr gekonnt vorgetragene Klangwerke.“ Perfekt in dieses Szenario passt **Alberto Casadei**. Der junge italienische Cellist und Komponist begeistert das Publikum mit seiner bahnbrechenden Musikalität. Leidenschaftlich trägt er neben seinem Standard-Repertoire auch immer wieder seine eigenen Kompositionen vor, mal Solo, mal gemeinsam mit Stimme und elektronischen Inst-



Foto: Nadine Targiel

umenten. Auch er zählt zu der neuen Generation von Musikern, die stets nach neuen Wegen des künstlerischen Ausdrucks suchen und sie selbstsicher betreten. Alberto Casadei hat bereits zahlreiche internationale Wettbewerbe gewonnen, darunter ist er Träger des Wilfrid Parry Prize der Royal Academy of Music und des London Grand Prize Virtuoso. Bei diesem Konzert fühlen sich Alberto Casadei und das „SIGNUM saxophone quartet“ in die Musik von Bach über Piazzolla bis zu den „Bachianas Brasileiras“ ein.

DAS PROGRAMM

BACHianas:
Johann Sebastian Bach (1685-1750): Orchester Suite Nr. 1 in C-Dur BWV 1066,
Heitor Villa-Lobos (1887-1959): Bachianas Brasileiras No. 5,
Astor Piazzolla (1921-1992): Four, for Tango,
Göran Fröst (1974): Little Ruben Rhapsody, Johann Sebastian Bach: Cello

Suite Nr. 3 sowie Italienisches Konzert, BWV 971 ,
Astor Piazzolla (1921-1992): Le Grand Tango.

Harriet Krijgh, die zunächst gemeinsam mit dem „SIGNUM saxophone quartet“ auftreten sollte, musste diesen wie auch sämtliche anderen internationalen Termine im Februar dieses Jahres krankheitsbedingt absagen. Bereits gekaufte Tickets können dort, wo sie erworben wurden, bis zum 2. Februar kostenfrei storniert werden. Nicht stornierte Tickets behalten ihre Gültigkeit.

Tickets (20, 25, 35 Euro): **www.adticket.de**, Tel. 0180 60 50 400, und an allen bekannten Vorverkaufsstellen. Preise jeweils zuzüglich Vorverkaufsgebühren.

20. Februar 2018, 20 Uhr, Kaiser-Friedrich-Halle, Hohenzollernstraße 15, 41061 Mönchengladbach

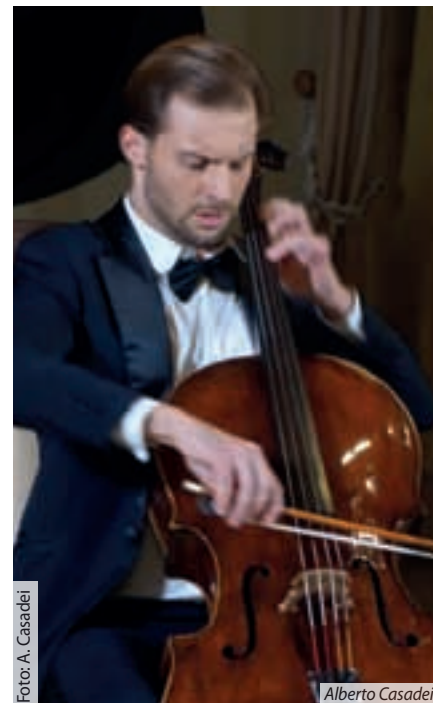


Foto: A. Casadei

Alberto Casadei

EINE NACHT IM RAMPENLICHT

Der Theaterball bietet beste Unterhaltung für ein unvergessliches Ballerlebnis. Mit den Balltickets in „Gold“ und „Silber“ beginnt Ihre Ballnacht bereits um 18 Uhr bei einem zwanglosen Get-Together. In der großen Eröffnungsshow servieren Ihnen die Niederrheinischen Sinfoniker und Solisten des Theaterensembles musikalische Kostbarkeiten aus Klassik und Musical. Gleich im Anschluss gehört Ihnen die Theaterbühne und Sie tanzen zu den Walzerklängen unseres Orchesters. Der große Konzertsaal ist mit den Top-Musikern von Nightshift und den fabulösen Stimmen der Cologne-Voices für alle Tanzwünsche vom Walzer bis zum Disco-Fox bestens bestückt. Die ballerprobten Glory Nights und DJ AlexK an den Turntables spielen für Sie im Marmorfoyer internationale Charthits und Evergreens. Abwechslung zwischen den Tanzrunden bietet ein unterhaltsames Rahmenprogramm. Im Theatersaal hebt sich der Vorhang gleich zweimal für eine schwungvolle Ball-Revue. Und zur Mitternachtsgala steht Stargast Tom Gaebel mit seiner großartigen Big Band auf der Bühne. In seiner international erfolgreichen Bühnenshow präsen-



Foto: M. Stutte

tiert der Entertainer ein swingendes Feuerwerk mit großen Klassikern des unvergessenen Frank Sinatra. Auch kulinarisch präsentiert sich der Theaterball in einem besonderen Outfit. Das Flying Büffet stimmt Sie beim Get-Together mit kalten und warmen Köstlichkeiten aus der Delikatessen-Manufaktur des Hauses Achenbach auf eine spritzige Ballnacht ein. An Gourmet-Stationen bieten wir den ganzen

Abend Snacks und kleine Häppchen für den Hunger zwischendurch. Zu später Stunde bereiten wir erneut Gaumenzauber mit einer exotischen frisch zubereiteten Mitternachtssuppe. Mit dem beliebten Flanirticket genießen Sie ab 20 Uhr das volle Ballvergnügen.

Am 10. Februar 2018, um 18 Uhr im Theater Mönchengladbach.
Mehr Infos unter www.theaterball-mg.de

GITTE HAENNING & BAND

In ihren Konzerten beweist Gitte ein-drucksvoll, wie zeitlos ihre Songs sind, die in ihrem Wesen immer an das Wesentli-

che appellieren. Egal ob witzig, ironisch, stark oder melancholisch. Stimmlich ein Phänomen und eine Strahlkraft, die

ihresgleichen sucht. Gitte Hænning pur. Stark, gefühlvoll, zeitlos und immer echt. Mit dem aktuellen Konzertabend „All by myself“ begibt sie sich auf eine musikalische Reise quer durch die verschiedenen Genres ihrer langjährigen Karriere, mit Hits für die Gegenwart und neuen starken Songs für die Zukunft. Ihre großartige Band garantiert die perfekte Begleitung für das ambitionierte Programm mit vielen Neubearbeitungen bekannter Songs und anderen Lieblingsliedern der Künstlerin. Gitte Hænning & Band – Vocals: Gitte Hænning, Piano: Sebastian Weiß, Gitarre: Benedikt Reidenbach, Schlagzeug: Thomas Alkier, Bass: Oliver Potratz.

Am 18. Februar (19 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle.
Tickets und mehr Infos unter www.showsinmotion.de



Foto: Jim Rakete

ANZEIGE



Implantologische Sofortversorgung – ein bewährtes und funktionierendes Konzept

Neue festsitzende Zähne

Essen worauf man Lust hat. Natürliches Geschmacksgefühl. Implantate ohne Schmerzen. Möglichst schnell und mit wenigen Zahnarztbesuchen. So lassen sich die Wünsche vieler Patienten zusammenfassen.

Die zertifizierten Implantologen der Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie, Plastische - Ästhetische Operationen Dr. Dr. Lange & Weyel setzen diese Wünsche seit vielen Jahren in die Realität um. Gerade bei einem zahnlosen Kiefer bietet die Implantologie bewährte Sofortversorgungskonzepte, bei denen die Implantation gewebeschonend und die Versorgung mit festsitzendem Zahnersatz direkt im Anschluss erfolgen können.

In der nach modernsten Maßstäben und höchsten Hygiene- und Qualitätsansprüchen eingerichteten Praxis im Menge Haus erwartet Patienten eine noch höhere Behandlungssicherheit.

Implantate ohne Angst und ohne Schmerzen

Mit der Entwicklung der navigierten Implantologie haben sich die Voraussetzungen für eine Sofortversorgung erheblich erweitert. Patienten profitieren von deutlich verkürzten

Eingriffszeiten und kommen eher in den Genuss ihrer wieder sicher sitzenden Zähne. Die navigierte Implantologie ist besonders für sensible Patienten geeignet.

Neue diagnostische Verfahren führen zu mehr Sicherheit und ermöglichen eine schonende, minimal invasive Vorgehensweise. Zudem bieten moderne, exakt dosierbare Narkosetechniken eine optimale Schmerzausschaltung. Patienten erleben den implantologischen Eingriff ohne Angst, entspannt und ruhig.

In guten Händen

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange und Jörg Weyel haben seit 20 Jahren einen hervorragenden Ruf in der Implantologie. Sie sind als zertifizierte Implantologen, Fachärzte für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie und Fachzahnärzte für Oralchirurgie spezialisiert auf das gesamte Spektrum der Implantologie und zahnärztlichen Chirurgie. Mit mehr als 98 % Erfolgsquote auch in schwierigen Fällen und über 1.500 gesetzten Implantaten im Jahr gehören sie zu den führenden in der Region.

Dr. Dr. Lange & Weyel

Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie · Plastische - Ästhetische Operationen
Fliethstraße 67 · 41061 Mönchengladbach · Tel. 02161 / 4666666

www.lange-weyel.de

 Find us on facebook



FRAU HÖPKER BITTET ZUM GESANG

Kein Abend mit Frau Höpker ist wie der andere: die Musiktitel sind stets aufs neue individuell und mit Liebe von ihr zusammengestellt. Ob Popsongs, Schlager, Volkslieder oder Evergreens –



Foto: Thomas Bittera

Frau Höpkers Repertoire ist schier unerschöpflich. Wenn sie live am Klavier anstimmt, dann singt sich das Publikum mit ihr begeistert quer durch die Jahrzehnte. Die Songtexte werden dabei

für alle sichtbar auf eine Leinwand projiziert und es entsteht in kürzester Zeit ein stimmgewaltiger Chor. Frau Höpkers Mitsing-Konzert ist verständlicherweise längst Kult, und das generationenübergreifend. Ein Beweis: stets ausverkaufte Hallen. Denn so grundverschieden ihr Konzept von denen anderer Veranstaltungen ist, so ursprünglich und originell ist es. Diese Authentizität spürt das Publikum sofort. Wer einen Abend mit Frau Höpker verbringt, wird gut gelaunt nach Hause gehen, denn sie trifft mit ihrer unverfälschten Art und ihrer Vielseitigkeit mitten ins Herz und beflügelt die Seele. **Am 17. Februar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle.** Frau Höpker bittet zum Gesang ist als Stehveranstaltung konzipiert, um Gesang und Bewegung Raum zu geben. Für Gäste, die auf einen Sitzplatz angewiesen sind, werden jedoch stets Plätze bereitgestellt. **Mehr Infos, Tickets und Anmeldung unter www.frauhoepker.de**

JOEL BRANDENSTEIN

Der Newcomer Joel Brandenstein ist ein echter Shootingstar. Seine allererste Live Tour im Mai 2017 war innerhalb weniger Tage restlos ausverkauft. Mit im Gepäck war sein allererstes Soloalbum EMOTIONEN. Knapp 1000 Beiträge in der ersten halben Stunde nach Ankündigung seiner ersten Tournee auf seinem Facebook-Profil, entfachten ein regelrechtes Lauffeuer in den sozialen Netzwerken, das nicht mehr abebbte. Mit über 500.000 Fans auf Facebook und insgesamt über 100 Millionen Videoaufrufen auf YouTube ist der Düsseldorfer Singer/Songwriter Joel Brandenstein längst ein Star in den sozialen Netzwerken. Aufgrund der überwältigenden Nachfrage und um allen Fans die Möglichkeit zu geben Joel Brandenstein live zu erleben, wird er im Frühjahr 2018 weitere sechs Konzerte in Deutschland spielen. Dieses Konzert ist eine Veranstaltung der Wintermusik im Kunstwerk. **Am 17. Februar (20 Uhr) Kunstwerk Wickrath. Mehr Infos und Tickets unter www.semmel.de**



Foto: Marvin Stroeter



BERNSTEINS SERENADE UND NOCH MEHR

Im vierten Sinfoniekonzert der Niederrheinischen Sinfoniker, das am **22. Februar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle** und am **28. Februar (20 Uhr) im Konzertsaal des Theaters Mönchengladbach** stattfindet, gibt es ein Wiedersehen mit der finnischen Geigerin Elina Vähälä. Diesmal zeigt sie ihr großes Können in der „Serenade“ von Leonard Bernstein, wohinter sich eine Komposition für Solovioline, Streichorchester, Harfe und Schlagwerk verbirgt. Bernstein ließ sich dazu von Platons „Gastmahl“ anregen. Dementsprechend darf sich das Publikum auf detaillierte musikalische Portraits verschiedener griechischer Philosophen und ihrer Reden über Gott Eros freuen. Auch die weiteren Werke des Konzertabends besitzen einen philosophischen Hintergrund. So erklingt zum Auftakt Ralph Vaughan Williams Ouvertüre zu „Die Wespen“, einer Komödie von Aristophanes über die Athener Justiz. Gleich zu Beginn des Werks ist das zornige Surren der wenig beliebten Insekten nicht zu überhören. Von Friedrich Nietzsche inspiriert ist Richard Strauss’ „Also sprach Zarathustra“, mit dem berühmten Sonnenaufgang zu Beginn. Eine musikalische Version von dessen Übermenschentheorie bezweckte Strauss damit allerdings nicht. Vielmehr soll das Werk, wie Romain Rolland es auf den Punkt brachte, „die verschiedenen Entwicklungsstufen darstellen, die ein freier Geist durchmacht, um zum ‚Übermenschen‘ zu gelangen.“ Vor dem Konzert am 22.2. erklingt um 19 Uhr ein Debutkonzert von Schülern der örtlichen Musikschule, die sich in ungewöhnlichen Besetzungen präsentieren, am 28.2. findet ab 19.15 Uhr eine Konzerteinführung statt. **Tickets** gibt es an der Theaterkasse, Tel.: 02166/6151-100, theaterkasse-mg@theater-kr-mg.de, online unter **www.theater-kr-mg.de**

**Kosmetische Behandlungen
Medizinische Fußpflege • Wellness**

**Kosmetik- & Wellness-Institut
FELDGES**
Inh. Doris Rosenstein

Erleben Sie eine neue Form der Energiepflege – pur, klar und auf das Wesentliche reduziert.

Hydro Boost DuoCare Fluid
Von allem das Beste – neue Energie für Ihre Haut

Termine nach Vereinbarung

Hugo-Preuß-Str. 42 • 41236 MG-Rheydt
Telefon 0 2166 / 4 24 71

**HOTEL-RESTAURANT-CAFÉ
Buchenhof**
Besitzer: Sofia Erens

Die einzigartige Lage inmitten des Volksgartens ist einer der Vorzüge, die den „Buchenhof“ zum idealen Erholungsort machen. – Aufenthalt in angenehmer Atmosphäre.

Täglich Mittags- und Abendisch, nachmittags Kaffee und Kuchen.
Buslinie 8, Bahnhof – „Buchenhof“
DZ, EZ pro Person ab 25,- bis 75,- Euro

Peter-Krall-Str. 18 • 41065 Mönchengladbach
Tel. 0 21 61 / 4 36 53 • Fax 0 21 61 / 46 15 63

Badisches Weinhaus Monika Bodecker

Daimlerstraße 16 • 41516 Grevenbroich-Hemmerden
Tel.-Nr. 0 21 82/82 64-0 • Fax-Nr. 0 21 82/82 64 27
post@badisches-weinhaus.de • www.badisches-weinhaus.de

Von 41 badischen Weinerzeugern führen wir ca. 1.500 Weine wie z.B. Markgräfler, Kaiserstühler, Ortenauer und Tauber-Fränkische Weine. Die Abgabe erfolgt zu den Preisen der Erzeuger. Gegen eine kleine Gebühr liefern wir auch zu Ihnen nach Hause.

UND HIER FINDEN SIE UNS:

BAB A46, Ausfahrt Grevenbroich-Kapellen, Ortseingang Hemmerden links, Gewerbegebiet

ABHOLZEITEN:

Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 13.00 Uhr

WINZERGENOSSENSCHAFTEN:

Achkarren	Burkheim	Gengenbach	Pfaffenweiler
Auggen	Cleebronn-Güglingen	Glottental	Remstallkellerei
Alde Gott	Collegium Württemberg	Hex vom Dasenstein	Schliengen-Müllheim
Baden-Baden	Durbach	Hügelheim	Waldulm
Beckstein	Felsengartenkellerei	Ihringen, Laufen	Winzer vom Silberberg
Britzingen	Besigheim	Oberbergen	Zeller Abtsberg

WEINGÜTER:

Weingut Martin Waßmer (Bad Krozingen)	Weingut Freiherr von und zu Franckenstein
Weingut + Sektgut Harteneck (Schliengen) • ECOVIN	Weingut Franz Keller (Oberbergen)
Weingut Schloss Ortenberg	Weingut Fürst Hohenlohe (Oehringen)
	Weingut Graf Adelman
	Weingut Herzog von Württemberg
	Weingut Jürgen Ellwanger
	Weingut Markgraf von Baden
	Weingut Salwey (Oberrotweil)
Weingut Bercher (Burkheim)	Weingut Villa Heynburg
Weingut Bernhard Huber	Weingut Wöhrle
Weingut Dr. Heger (Ihringen)	

VDP. Die Prädikatsweingüter

SISSI – DAS MUSICAL

Vom Glanz der Donaumonarchie inspiriert und zu Ehren der „Kaiserin der Herzen“ schrieb George Amadé eine mitreißende Bühnenfassung über die tragische Lebensgeschichte der schönen Sissi. Von Pracht und Prunk umgeben, lebt sie am kaiserlichen Hofe ein Leben wie in einem goldenen Käfig. Besonders ihre Schwiegermutter sieht sich für die Wahrung und Einhaltung der höfischen Sitten und Gepflogenheiten verpflichtet und versucht ihre Interessen mit allen Mitteln durchzusetzen. An das geregelte und strenge Leben kann sich die junge Kaiserin jedoch nie gewöhnen ... Die Zuschauer finden sich dank modernster Projektionstechnik, über 140 Kostümen nach originalen Schnittmustern, impo-



Foto: Asa Event

santen Frisuren und Requisiten aus der Sissi-Epoche in der romantischen Bergwelt des Salzkammerguts, im Schloss Possenhofen und anderen Original-

schauplätzen wieder. **Am 25. Februar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter www.sissi-musical.com**

DER ZERBROCHNE KRUG

Ein kostbarer Krug liegt in Scherben, und eine Hochzeit ist gleich mit zu Bruch gegangen. Wirklich zerscherbt aber ist in dieser Parodie einer Tragödie Justitia, die Gerechtigkeit. Es ist Gerichtstag im Provinzstädtchen Huisum in den „vereinten Staaten“ der Niederlande, und Frau Marthe Rull tritt als Klägerin auf. Sie beschuldigt den Verlobten ihrer Tochter Eve,

Ruprecht Tümpel, das wertvolle Familienerbstück zerbrochen zu haben, als er in der gestrigen Nacht zu Eve aufs Zimmer schlich. Ruprecht bestreitet das, fordert seinen Verlobungsring zurück und klagt selber an. Eve habe ihn betrogen, den Krug habe ein Nebenbuhler zerbrochen, den er mit eigenen Augen gestern in Eves Garten gesehen. Und Eve selbst? Sie

könnte alles aufklären – und kann es eben nicht, nicht, ohne noch größeren Schaden anzurichten. Denn weder Klage noch der Beklagte sind hier eigentlich das Problem – den wirklich problematischen Casus stellt das Gericht selbst dar. In der Figur des Richters Adam wird Der zerbrochne Krug zur Parodie einer Tragödie. Kleist selbst weist hin auf die Verbindung seiner Komödie zu der Tragödie schlechthin, zu Sophokles' König Ödipus. Hier wie dort ist der Richter zugleich der schuldig Angeklagte. Aber wo Ödipus alles daran setzt, den wahren Schuldigen zu finden und die längste Zeit über nicht weiß, dass er nach sich selbst sucht, da tut Richter Adam alles in seiner Macht stehende, um den wahren Schuldigen verborgen zu halten, sich selber nämlich. „Mit dem verfluchten Ziegenbock am Ofen focht ich“, versucht er, dem Schreiber Licht die beiden Wunden auf seinem kahlen Schädel plausibel zu machen. Ein früher Meister in Sachen alternative facts in den „vereinten Staaten“ ... Kleist, unser Zeitgenosse. **Frühstücks-Matinee am Sonntag, 18. Februar 2018, 11.15 Uhr. Frühstück ab 10 Uhr im Theatercafé Linol. Die Premiere ist am 25. Februar 2018, um 19.30 Uhr. Mehr Infos und weitere Termine unter www.theater-kr-mg.de**



Foto: M. Stutte

MGMG WIRBT FÜR MÖNCHENGLADBACH

Wie in den vergangenen Jahren präsentiert sich die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH wieder auf der **Messe Reise & Camping in Essen (21.-25. Februar)**. Auf der Messe wirbt Mönchengladbach zusammen mit den Kooperationspartnern – Rhein-Kreis Neuss, Verkehrsverein der Stadt Neuss, der Stiftung Schloss Dyck, Stadtmarketing- und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Dormagen – mit einem breit gefächerten Kultur- und Freizeitangebot um Gäste für den südlichen Niederrhein. In erster Linie stellt die MGMG ihr umfangreiches und vielfältiges Angebot an Stadt-Touren und Veranstaltungen vor. Neben dem **Turmfest Rheydt (16./17. Juni)** mit dem diesjährig erneut stattfindenden Triathlon und dem **Fest am See** mit großem Bühnen- und Familienprogramm sowie buntem **Bauern- und Gartenmarkt im Schlosspark Wickrath (28./29. Juli)** gehört auch das **Ritterfest Schloss Rheydt (10. bis 12. August)**, das als traditionelles jährliches Highlight eine spannende Zeitreise nicht nur für kleine und große Mittelalter-Fans bietet, zu den großen Events des Jahres 2018 in Mönchengladbach. Zusätzlich wird die

Stadt in Essen neben dem Gemeinschaftsauftritt auf einem 40 qm großen Stand bei der Mönchengladbacher Firma Camping Krings als reisemobilfreundliche Stadt gezeigt. Insbesondere

werden die Reisemobilstellplätze bei Camping Krings sowie dem Schloss Wickrath in Verbindung mit großen Veranstaltungen beworben.



Foto: MGMG

37. HARDTER KARNEVALSLAUF



Foto: LEG

Am **10. Februar** (Karnevalssamstag) findet im Stadtteil Hardt der Straßenlauf der LG Mönchengladbach am Schulzentrum Vossenbäumchen statt. Beginn ist um 11.30 Uhr mit dem Bambinilauf über ca. 500 m für Kinder bis 7 Jahre. Danach folgt der 2-km-Schülerlauf um 11.45 Uhr für Kinder und Jugendliche im Alter 8 bis 15 Jahre. Der 10-km-Lauf startet um 13.30 Uhr für alle Altersklassen ab Jugend U18 bis Senioren bis M/W 80. Der beliebte Karnevalslauf über 5 km wird um 12.30 Uhr gestartet (Kostümierung erwünscht). Die 5-km- und 10-km-Strecken sind amtlich vermessen und DLV-Bestenlisten fähig. Voranmeldung bitte bis 7. Februar 2018, danach sind Nachmeldungen am Veranstaltungstag vor Ort möglich. **Anmeldung und alle Details unter www.lg-moenchengladbach.de**

ALTE BEKANNTHEIT

Diese fünf Musiker haben sich zu einer neuen A-cappella-Formation zusammengetan und nennen sich „Alte Bekannte“ – und sie scharren schon mit den Hufen, die Bühnen im deutschsprachigen Raum zu erobern. Ein Debüt-Album ist bereits fertig geschrieben und soll noch Ende 2017 erscheinen. Und jetzt gibt es die Alten

Bekannte live und in Farbe in allen Teilen des Landes. Die Musik der Alten Bekannten steht dabei in der Tradition der Wise Guys – A-cappella-Pop mit richtig guten deutschen Texten – bricht aber auch auf zu neuen Ufern: Gerade die beiden „Neuen“ Clemens und Ingo tragen mit ihren Kompositionen, Arrangements und vielfältigen Ideen erheblich

dazu bei, dass die Alten Bekannten eine Klasse für sich sind. Wer die Wise Guys vermisst, wird bei uns eine neue, gute Heimat finden. Und gleichzeitig wird es eine Menge Spannendes und Neues zu erleben geben. Auf gehts! **Am 18. Februar 2018, um 18 Uhr im Kunstwerk Wickrath. Mehr Infos unter www.rote-krokodil.de**



SENNA GAMMOUR

An wen wenden sich junge Frauen heutzutage, wenn sie Hilfestellung bei Beziehungsfragen oder einen Tipp bei einem klassischen Frauenproblem brauchen? An Sista Senna! Denn Senna Gammour, ehemalige Leadsängerin

der „Popstars“-Gewinnerband Monrose, beweist seit geraumer Zeit auf ihren Social-Media-Kanälen und auf YouTube, dass sie weiß, wie unterschiedlich die Männer von heute ticken. **Am Dienstag, 27. Februar 2018 (20.30 Uhr)**



im Kunstwerk Mönchengladbach-Wickrath tut sie dies sogar live – mit ihrem wunderbar frechen, selbstbewussten Programm „Liebeskummer ist ein Arschloch!“. Wer Senna Gammour nur als Sängerin kennt, hat die letzten Social-Media-Jahre komplett verschlafen. Längst ist die 37-jährige Frankfurterin mit der großen Klappe zu einer Art Frauenbeauftragten 2.0 mutiert. Für ihre Freundinnen und Fans hat sie immer ein offenes Ohr und hält sich auch nicht mit guten Ratschlägen aus ihrem überbordenden Erfahrungsschatz zurück. In ihren Videos und auf der Bühne erklärt Miss Gammour ihren „schönen Tulpen“, wie sie ihre Fans liebevoll nennt, mit klarer Kante, wie man am besten mit Liebeskummer umgeht. Zu allen relevanten Themen hat sie eine Haltung und nimmt dabei kein Blatt vor den Mund.

Mehr Infos und weitere Termine unter www.rote-krokodil.de

MUND-KIEFER-GESICHTSCHIRURGEN UND ZAHNÄRZTE – SPEZIALISTEN IN IHREN FACHGEBIETEN

Die moderne Zahnmedizin entwickelt kontinuierlich neue Therapiewege. Behandlungen werden für Patienten immer angenehmer und komfortabler. Spezielle Qualifikationen, besondere Ausbildungen und die Erfahrung der Ärzte in den jeweiligen Fachgebieten sorgen für sicherere und vorhersagbare Behandlungsergebnisse. Beste Voraussetzung für diese Ergebnisse ist ein vertrauensvolles und effektives Teamwork zwischen überweisendem Zahnarzt, Zahntechniker und Chirurg. Wir sprachen mit den beiden Mund-Kiefer-Gesichtschirurgen Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange und Jörg Weyel im Menge Haus über diese Zusammenarbeit.

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange

Die Zahnmedizin bietet von der Prophylaxe über zahn-erhaltende Maßnahmen und der Kieferorthopädie bis zur Implantologie ein riesiges Leistungsspektrum. Neue, zahnfarbene und metallfreie Materialien, vollkeramische prothetische Lösungen und CAD/CAM Fertigung ermöglichen unseren überweisenden Kollegen bei Zahnersatz langlebige und ästhetisch anspruchsvolle Ergebnisse. Innovative Therapiewege und navigierte implantologische Konzepte stellen immer wieder neue Ansprüche an das behandelnde Team. Mit Spezialisierung und kontinuierlicher Fortbildung werden Zahnärzte, Chirurgen und Techniker diesen Ansprüchen gerecht.

Wann überweist ein Zahnarzt zu einem Chirurgen?

Jörg Weyel

Wir werden als Mund-Kiefer-Gesichtschirurgen konsultiert, wenn eine Operation als schwierig eingestuft wird oder ein Eingriff besondere individuelle Risiken birgt. Dazu zählen z. B. Herz-Kreislauf- oder Stoffwechselerkrankungen. Bei Patienten mit Vor- bzw. Begleiterkrankungen berücksichtigen wir die medizinisch relevanten Hintergründe. Uns ist es wichtig, alle Behandlungen so minimal invasiv wie möglich durchzuführen.

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange

Knochenaufbau, Implantatchirurgie, eine fortgeschrittene Parodontitis, operative Zahntentfernung oder Wurzelspitzenresektion, Tumore, Zysten und Abszesse sind Gründe für eine Überweisung zu einem Mund-Kiefer-Gesichtschirurgen. Maximale Sicherheit der Patienten steht im Vordergrund. Situationsbezogen planen wir mit dem überweisenden Arzt gemeinsam die einzelnen Behandlungsschritte. Für uns sind moderne Verfahren wie digitale Volumentomographie und navigierte Implantologie zu einem unverzichtbaren Standard geworden. In der Implantologie bieten wir neben der Chirurgie mit unserem digitalen Volumentomographen eine 3-dimensionale Diagnostik an. Auf Basis der Bilder der Volumentomographie können wir mit den überweisenden Kollegen eine detaillierte, computerunterstützte Behandlungsplanung vornehmen, das geeignete Implantat auswählen und die ideale Implantatposition bestimmen. Die intensive Zusammenarbeit des gesamten Teams – Chirurg, überweisender Zahnarzt und Zahntechniker – ist entscheidend für den dauerhaften Erfolg einer Implantatlösung.



Wie funktioniert die genannte Zusammenarbeit in der Implantologie?

Jörg Weyel

Eine Implantation erfolgt immer auf Grundlage der gemeinsamen Behandlungsplanung und der gewünschten späteren prothetischen Versorgung. Die Implantate werden bei uns im Menge Haus von erfahrenen Chirurgen gesetzt. Wir kümmern uns um die Diagnostik und eventuell erforderliche Aufbaumaßnahmen am Knochen. Die prothetische Arbeit erfolgt beim überweisenden Zahnarzt. Nach der Einheilung der Implantate werden die Implantate von kompetenten Zahnärzten mit den neuen Zähnen versorgt. Von ihm erhalten die Patienten ihre neuen, festsitzenden Zähne. Für den langen Erhalt der implantatgetragenen Zähne sorgen der Zahnarzt und sein Team durch ein spezielles Prophylaxeprogramm.

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange

Die Aufgabenteilung zwischen Chirurgie und Prothetik sichert, dass Patienten sich immer einem gut eingespielten und erfahrenen Spezialistenteam anvertrauen. Erfahrung bedeutet, auch in schwierigen Situationen möglichst minimal invasive, schonende Lösungen anbieten zu können. Wir helfen auch Patienten, die nach langer Zahnlosigkeit ein vermindertes Knochenangebot aufweisen. Beim Knochenaufbau eröffnet uns die spezielle Ausbildung in der Chirurgie schonendere Behandlungsmöglichkeiten.

Jörg Weyel

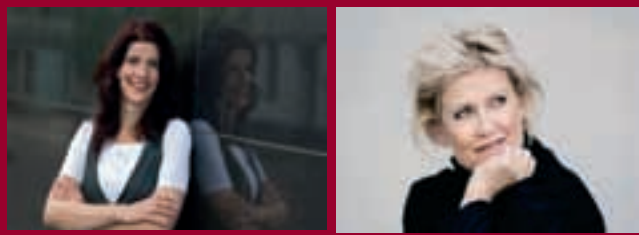
Die Kombination von zahnmedizinischer sowie chirurgischer Kompetenz ermöglicht uns und unseren

überweisenden Kollegen erfolgreiche, chirurgische Eingriffe und sichere sowie vorhersagbare implantologische Lösungen. Unsere mehr als 20 Jahre lange Erfahrung und mehr als 98% Erfolgsquote auch in schwierigen Fällen zeigen, dass Implantate das Leben positiv verändern und für eine bessere Lebensqualität sorgen. Der Verlust von Zähnen ist immer mit Emotionen verbunden und bringt viele Fragen mit sich. Es geht nicht nur um funktionelle Aspekte, wie das Kauen, Sprechen oder Schlucken. Zähne spielen für das Aussehen und die persönliche Ausstrahlung eine wichtige Rolle.

Die bewährte Zusammenarbeit zwischen den Chirurgen der Praxis für Mund – Kiefer – Gesichtschirurgie Dr. Dr. Lange & Weyel im Menge Haus in Mönchengladbach und Zahnärzten ist auch heutzutage eine sichere Basis für funktional überzeugende und ästhetisch ansprechende Eingriffe.

**Praxis für Mund – Kiefer – Gesichtschirurgie, Plastische – Ästhetische Operationen
Dr. Dr. Lange & Weyel
Fliethstraße 67
41061 Mönchengladbach
Tel.: 02161/4666666
www.lange-weyel.de**

VERANSTALTUNGEN Februar 2018



Puppentheater „Der kleine Rabe Socke“ 15 h + 17 h, 01.02.

Das Phantom der Oper 20 Uhr, 02.02.

Auktion Bocker 03.02.

Vorbesichtigung 10.30 Uhr, Versteigerung 12.00 Uhr

Schöpp op Sitzung 19 Uhr, 07.02.

Seniorenkarnevalssitzung MKV 14.15 Uhr, 10.02.

Frau Höpker bittet zum Gesang 20 Uhr, 17.02.

Gitte Haenning 19 Uhr, 18.02.

Sam rettet den Zirkus 16 Uhr, 19.02.

Harriet Krijgh & das SIGNUM saxophone quartet 20 Uhr, 20.02.

Sinfoniekonzert 20 Uhr, 22.02.

Sissi - das Musical 19 Uhr, 25.02.



**KAISER-FRIEDRICH
HALLE**

Hohenzollernstraße 15 · 41061 Mönchengladbach
Tel. 02161/1 00 94 · Fax 02161/20 77 44

Tickets unter www.kaiserfriedrichhalle.de

ZUM VORMERKEN ...

8. MÄRZ 2018

DER DENNIS - ICH SEH VOLL REICH AUS!

Deutschlands bekanntester Berufsschüler ist zurück! Der Dennis nimmt uns „Ottos“ endlich wieder mit auf die Baustelle und in seine Vorstadt-Welt! In seinem nagelneuen Comedy-Soloprogramm „Ich seh voll reich aus!“ lässt Dennis wieder tief in das Leben des sympathischen 21-Jährigen blicken. Bunte Baseballkappe, zerrissene Jeans, fette Gürtelschnalle, Bomberjacke, Shirt mit viel Glitzer, Lieblingstreffpunkt: die ARAL-Tankstelle. Und dieser Typ soll erfolgreich sein? Und wie! Als „Dennis aus Hürth“ hat Comedian und Schauspieler Martin Klempnow die Comedywelt im Sturm erobert. **Am 8. März (20.30 Uhr) Kunstwerk Mönchengladbach-Wickrath. Mehr Infos unter www.rote-krocodile.de**



Foto: Meyer Konzerte

9. BIS 11. MÄRZ 2018

TATTOO INK EXPLOSION 2018

Es werden die Besten der Besten Künstler erwartet. Natürlich gibt es auch ein Unterhaltungsprogramm, insbesondere die Tattoo-Contests solltet Ihr gesehen haben. Als absolutes Highlight ist Dr. Mark Benecke – einer von Deutschlands bekanntesten Kriminalbiologen – mit an Bord! Für Tätowierer gibt es auch etwas Neues: dieses Jahr werden rund um die Convention herum Seminare angeboten. Ein kleines aber wichtiges Detail: die Messe findet immer unter einem Motto statt. 2018 lautet es „Murder Ink“, ganz im Sinne der 20er-Jahre, der Mafia und Prohibition. **9. bis 11. März 2018. Mehr Infos unter www.tattooinkexplosion.com**

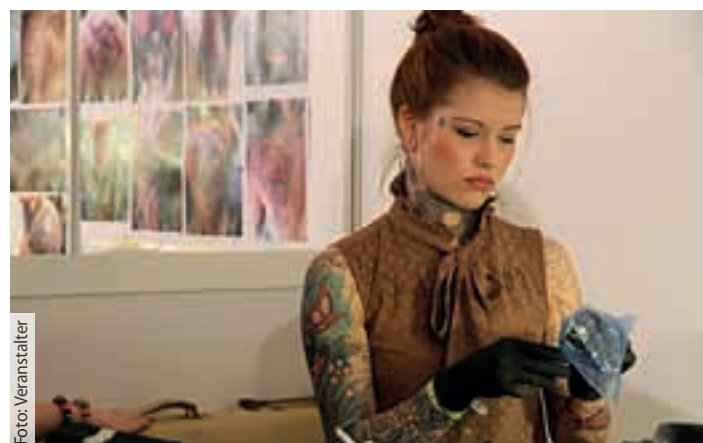


Foto: Veranstalter

23. MÄRZ 2018

LUX

Im November 2016 haben die drei ihr Debutalbum „LUX“ veröffentlicht: Melancholische Melodien und tiefe Grooves mischen sich mit Farben, die Licht ins Dunkel bringen. Es ist schöne Musik – geprägt vom harmonischen Approach des Bassisten Lukas Hatzis, den nuancenreichen Rhythmen des Schlagzeugers Lukas Jank, und vom feinen Flügelspiel des Pianisten Lukas Derungs. Die verschiedenen musikalischen Backgrounds und Klangideale der drei Lucs, die sich stetig weiterentwickeln, lassen Kompositionen und Improvisationen nie zweimal gleich erklingen. **Am 23. März (20 Uhr) BIS Zentrum Mönchengladbach. Mehr Infos unter www.bis-zentrum**



Foto: triodelux

3. MÄRZ

SUBERG'S Ü30 PARTY

Ist ein Garant für einen unvergesslichen Abend. Bei den ü30-Partys werden tolle Leute im richtigen Alter zusammengebracht: Paare, Gruppen und Singles feiern, tanzen und flirten in bis zu fünf Tanzbereichen oder ziehen sich in das stilvolle Ambiente der Piano Lounge zurück und genießen die entspannte Atmosphäre. Bei der gelungenen Mischung aus Musik und spannender Unterhaltung kommt Feier-, Tanz- und Flirtlaune auf – Spaßfaktor inklusive! Neben bester Unterhaltung kommt auch der Gaumen auf seine Kosten. **Am 3. März (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos unter www.mehr-als-eine-party.de**



Foto: Subergs ü30 party

ALEXANDER HAMACHER
Hörgeräteakustikermeister
Päd-Akustiker

MAREN DÜBER
Hörgeräteakustikermeisterin

**HÖRAKUSTIK
HAMACHER**

2x in Mönchengladbach:
Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadstraße) · M'Gladbach-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · M'Gladbach-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

www.hoerakustik-hamacher.de

STERNZEIT

HOTEL · TAGUNGEN · RESTAURANT

Feiern im Hotel Sternzeit

Ob Familienfest, Hochzeit, Versammlung oder Tagung:
Das Hotel Sternzeit ist für kleine und große Veranstaltungen stets die richtige Adresse.
Wir bieten in unseren Räumlichkeiten Platz für bis zu 150 Personen.
Ein guter Service vor und während Ihrer Feier ist für uns selbstverständlich. Lassen Sie sich in unserem Restaurant oder auf unserer Sommerterrasse mit einer interessanten Auswahl von Köstlichkeiten der regionalen und internationalen Küche von uns verwöhnen!

Hotel Sternzeit
Friedrich-List-Allee 9 · 41844 Wegberg-Wildenrath
Telefon 0 24 32/4 92-0 · Telefax 0 24 32/4 92-4 92
www.hotelsternzeit.de · info@hotelsternzeit.de

Mietwohnungen · Senioren-Wohnen · Studentenwohnungen · Eigenheime · Gewerbeflächen · Objekt-Verwaltung

Endlich Zuhause!

www.kreisbau-ag.de

KAESER Partner

- Handwerker-, Werkstatt- und Industriekompressoren
- Baustellenkompressoren
- Druckluftaufbereitung

Bearbeitung/Instandsetzung von Verbrennungsmotoren

- technische Betreuung von Old- und Youngtimern
- Notstromaggregate

ehem. Peter Windeln GmbH & Co. KG

Lehmkuhlenweg 17 · 41065 Mönchengladbach
Tel.: 02161/9686-0 · www.ralph-keller.de

KARNEVAL FÜR KIDS IN MG

Kindersitzung
Am 3.2., um 14 Uhr
Wo: Mehrzweckhalle Wanlo
Veranstalter: KG Wanloer Ströpp

Kindersitzung
Am 3.2., um 15.11 Uhr
Wo: Festzelt Brinkmannsweg 6
Veranstalter: KG Spönnradsbeen

Kinderkarnevalssitzung
Am 3.2., um 15 Uhr
Wo: Burggrafenhalle, Odenkirchen
Veranstalter: KG Ruet-Wiss Okerke

**Die Rheindahlener
Kinderkarnevalsparty**
Am 4.2., um 15 Uhr
Wo: Schulzentrum Rheindahlen
Veranstalter: KG Potz op

Multi-Kulti-Kinderkarnevalsfest
Am 9.2. um 15 Uhr
Wo: Mehrzweckhalle Eicken
Veranstalter: Stadt Mönchengladbach und Integrationsrat

Kindersitzung
Am 9.2. um 14 Uhr
Wo: Adolf-Kempken-Halle Wickrath
Veranstalter: KG Die Kreuzherren Wickrath

Kinder-Karnevalsparty
Am 9.2., um 14 Uhr
Wo: Denk Mal ... Mönchengladbach,
Geneickener Straße 75
MKV



Foto: 123rf.com

Kindersitzung
Am 28.2., um 15 Uhr
Wo: Gasthof Loers, Mürrigerstr. 17
Veranstalter: KG Poether Pothäepel

KARNEVALS-POOLPARTY IM SCHLOSSBAD NIEDERRHEIN

An einem Karnevalssamstag im Jahr 2008 wurde das Schlossbad Niederrhein für die Öffentlichkeit eröffnet – da liegt es auf der Hand, auch den ersten runden Geburtstag an einem Karnevalssamstag zu feiern. Alle sind am 10. Februar, in der Zeit von 12 bis 18 Uhr zur großen Geburtstags-Sause eingeladen. Ein Zephyrus-Discoteam sorgt für bunte Karnevalsdeko, Kamelle, närrische Wasserspie-

le und mit kölschen Liedern für die richtige musikalische Stimmung. Für die originellsten Kostüme winken tolle Preise. Kräftig mitfeiern wird auch das amtierende Mönchengladbacher Prinzenpaar nebst Hofstatt, die sich für 15 Uhr angekündigt haben. Zum runden Jubiläum sind auch die Eintrittspreise närrisch: Erwachsene und Jugendliche zahlen an diesem Tag nur 1,10 Euro. Weitere Infos unter www.new-baeder.de



Foto: 123rf.com

KINDER-KARNEVALS-PARTY IM VITUSBAD

Im Vitusbad findet auch in diesem Jahr wieder die große Kinder-Karnevals-Party statt. Am 3. Februar, können die kleinen Narren in Begleitung eines Erwachsenen in der Zeit von 15 bis 18:30 Uhr kostümiert schwimmen, beim Schokokuss-Wettessen mitmachen, Piratenflöße entern und sich bei Musik und spannenden Wasserspielen richtig austoben. Das schönste Kostüm der Karnevalsparty wird prämiert. Zum Abschluss regnet es von der Hängebrücke wieder reichlich Kamelle auf die kleinen Narren. Der Eintrittspreis für Kinder und Jugendliche beträgt

2,80 Euro und für Erwachsene fünf Euro. Die Karten können am Tag der Veranstaltung an der Bäderkasse im

Vitusbad erworben werden. Weitere Infos unter www.new-baeder.de



Foto: NEW AG

PARTYALARM EX ALKOHOL

Im beheizten Festzelt auf dem Rheydter Markt steigt am 7. Februar (18-22 Uhr) erstmals die ultimative Karnevals-Sause für Teens zwischen 12 und 17 Jahren. In der „elternfreien Zone“ können bis zu rund 500 Jugendliche feiern, was das Zeug hält. Und Karneval geht dabei sogar ohne: ohne Alkohol, ohne Nikotin und ... ohne Eltern. Bei „PartyAlarm ex Alkohol“ heißt das Motto 0% Alkohol, aber 111% Stimmung: jede Menge Spaß und ein Megaprogramm! Eröffnet wird die Party natürlich durch das Kinderprinzenpaar der Stadt. Danach geht es weiter mit einem Top-Programm! Mitwirkende in diesem Jahr: Dröpkas, als Stargast #thevoicekids Gewinner Noah Levi und als Abschluss die Showtanz-

gruppe Revolution. Natürlich sorgt zwischendurch und im Anschluss ein DJ für zusätzliche Unterhaltung. Vor, während und nach der Veranstaltung wird vom Veranstalter keine Betreuung übernommen. Bitte machen Sie mit Ihren Kindern für die Abholung vorher einen Treffpunkt aus! Der Eintritt kostet 10 EUR inkl. einem Freigetränk. Karten gibt es im VVK (u.a. im Memberspoint des S-Club) und an der Abendkasse. S-Club-Mitglieder erhalten die Eintrittskarten zum Vorzugspreis von 8 EUR. Vorverkaufsstellen: Optic Homann, Hauptstraße 49, 41236 Mönchengladbach, Optik Schrömgies, Liebfrauenstraße, 41066 Mönchengladbach oder unter jugend@mg-mkv.de

PartyAlarm
#bestMusic
#coolKids
#goodVibes
07.02.2018 von 18.00 - 22.00 Uhr
Festzelt auf dem Rheydter Marktplatz

Noah Levi
#thevoicekids Gewinner
Eintritt: 10,00 EUR
inkl. ein Freigetränk

Vorverkaufsstellen
Optic Homann | Hauptstraße 49, 41236 Mönchengladbach
Optik Schrömgies | Liebfrauenstraße, 41066 Mönchengladbach
S-Club | Blumarktplatz 10, 41061 Mönchengladbach
oder unter jugend@mg-mkv.de

Vor, während und nach der Veranstaltung wird vom Veranstalter keine Betreuung übernommen.
Bitte machen Sie mit Ihren Kindern für die Abholung vorher einen Treffpunkt aus!

JUP MÖNCHENGLADBACH
Der Überbegriff
blv24
Beste Logistik und Veranstaltungszentrum

www.mg-mkv.de Alter: 12 - 17 Jahren

FEUERWEHRMANN SAM RETTET DEN ZIRKUS – LIVE!

Der Kinderheld Feuerwehrmann Sam kommt zurück! Erlebt Sam, sein treues Feuerwehrauto Jupiter, Elvis, Penny, Kommandant Steele und Norman in einer brandneuen Familienshow für jung und alt. In Sam's neuem Abenteuer kommt der Zirkus nach Pontypandy. Das kleine Städtchen freut sich sehr darüber, doch wie immer, wenn Norman in der Nähe ist, geht etwas schief. Wird Sam den Zirkus retten? Manege frei

für Feuerwehrmann Sam! Das Theater auf Tour bringt die mitreißende Bühnenshow voller Musik, Tanz und Humor exklusiv als Erstaufführung nach Deutschland, Österreich und die Schweiz! Kommt verkleidet! Feuerwehrmann Sam lädt alle Besucher ein, sich als Feuerwehrmann oder Zirkusartist zu verkleiden. Am 19. Februar (16 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter www.adticket.de



Foto: TheateraufTour

Stadttouren

Mönchengladbach

Touren Februar 2018

Sa 10.02., 14.00 Uhr
Närrische Kinder-Karnevals-Tour: Karneval wat is dat?

So 18.02., 15.00 Uhr
Mittelalter-Tour: Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Mi 21.02., 17.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Touren März 2018

Mi 07.03., 17.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Sa 10.03., 15.00 Uhr
Komm mit Kunst „kucken“

Mi 14.03., 17.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Mi 21.03., 19.00 Uhr
Nachtwächter-Rundgang: mit Hellebarde, Horn und Laterne

Sa 24.03., 11.00 Uhr
Mythos-Borussia: Deutsche Fußballroute NRW



Mönchengladbach erleben für Groß, Klein und die ganze Familie: ab 3 €/Person

MG Marketing Gesellschaft
Mönchengladbach mbH

MÖNCHENGLADBACH

STADT-TOUREN IM FEBRUAR

Auch im neuen Jahr bietet die MGMG wieder eine breite Palette an Stadt-Touren an. Ob per Bus, per Fahrrad, per Planwagen oder zu Fuß – ob Thementouren oder Sondertouren zu Karneval, Ostern, zum Weltkindertag und zu Halloween – für jeden ist die richtige dabei.

MITTELALTER-TOUR

Einen ersten Ausblick auf das weit über die Stadtgrenzen hinaus beliebte Ritterfest Schloss Rheydt, das vom 10. bis 12. August 2018 kleine und große Mittelalterfans wieder zur spannenden Zeitreise einlädt, bietet die Mittelalter-Tour „Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel“ am Sonntag, dem **18. Februar 2018**, die um 15 Uhr startet. Treffpunkt ist am Parkplatz Geroweiher/Schild „Stadt-Touren“.



Wer schon immer wissen wollte, wie ein Henker sich sein Zubrot verdiente und welche Kräuter ursprünglich im Abteigarten wuchsen oder wer sogar einmal „auf den Hund kommen“ möchte, kann sich von einem Stadtführer im historischen Gewand in die Welt des Mittelalters entführen lassen und einen Alltag kennenlernen, der von Gläubigkeit und Naturverbundenheit geprägt war.

MÖNCHS-SPAZIERGANG

Beim beliebten Mönchs-Spaziergang, einer Geschichtsstunde der ganz besonderen Art, führt am Mittwoch, dem **21. Februar 2018** der geheimnisvolle Mönch wieder durch die abendliche Altstadt und erzählt dabei von Sagen und Legenden. Der etwa



1,5-stündige Spaziergang startet um 17 Uhr, Treffpunkt ist der Parkplatz am Geroweiher, Schild „Stadt-Touren“.

NÄRRISCHE KINDER-KARNEVALS-TOUR

„Karneval – Wat is dat?“ Kleine Jecken dürfen sich auf den **10. Februar 2018** (Karnevalssamstag) freuen, an dem die MGMG wieder die beliebte Närrische Kinder-Karnevals-Tour „Karneval – Wat is dat?“ anbietet. Warum heißen Gladbacher Karnevalsprinzessinnen immer „Niersia“? Was hat es mit den „Möhnen“ an Altweiber auf sich? Und wo sagt man „Halt Pohl“, „All Rheydt“, „Helau“ oder „Alaaf“? Das alles und noch viel mehr erfahren die kleinen Närrinnen und Narren der Stadt bei dieser Tour. Im Lieblingskostüm ziehen die Jung-Jecken kreuz und quer durch die Altstadt. Dabei wird Lustiges und Spannendes rund um die närrischen Tage geboten. Die Kinder-Karnevals-Tour dauert etwa 90 Minuten. Sie startet um 14 Uhr am Parkplatz Geroweiher/Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“.



PREISE:

Mittelalter-Tour: Erwachsene 8 Euro, Kinder 4 Euro

Mönchs-Spaziergang: Erwachsene 8 Euro, Kinder 4 Euro

Närrische Kinder-Karnevals-Tour:

Erwachsene 4 Euro, Kinder 8 Euro

Alle Preise zzgl. 2,20 Euro Bearbeitungsgebühr pro Buchung.

BUCHUNGEN:

Reisebüro Haupts,

Neusser Straße 317, Tel.: 02161.82 09 80,

Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-13 Uhr, www.haupts-reisen.de

Ticket und Info-Service FIRST Reisebüro,

Bismarckstraße 23-27, Tel.: 02161.27 41 61,

Mo-Fr 9.30 - 18.30 Uhr, Sa 10-14 Uhr

sowie online unter www.stadttouren-mg.de

Alle Touren sind auch **individuell** zu Wunschterminen buchbar. Informationen erteilt die Touristikabteilung der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach unter Tel.: 02161.25 5 24 11.

Handelshof

Wir sind für Sie da:
montags bis freitags
von 7.00 - 20.30 Uhr
samstags 7.00 - 20.00 Uhr

Handelshof -
Ihr Partner für Erfolg
mit dem umfassenden Angebot für:

Gastronomie

Großverbraucher

Gewerbe

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

C & C Großhandel • C & C Großhandel

Handelshof Mönchengladbach
Rönneterring 12
41068 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 / 954-0
Telefax 0 21 61 / 954 229

Sollten Sie noch nicht im Besitz eines Handelshof-Ausweises sein,
bringen Sie bitte Ihren Gewerbenachweis mit.

Volk'sLaden

7 mal in Mönchengladbach

second
hand

Mo-Fr 9:30-18
Sa 9:30-13
Zentrale:
02166.
6711 600

Geistenbecker Str.107+118
MG-Geistenbeck
St. Helena-Platz 7
MG-Rheindahlen

Möbel
Elektro

secondHändchen
Limitenstr. 31 MG-Rheydt
Eickener Str. 141-147
MG-Eicken

Kleidung
Accessoires

Hausrat
Rapsöl

Bücher, CDs
Spiele

Roermonder Str. 56-58
MG-Waldhausen
Dünner Str. 173
MG-Neuwerk

»Volksverein Mönchengladbach«
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®

www.volksverein.de

REFLEXIONEN

Nach der Berufstätigkeit begann Ruth Meister 2005 zunächst autodidaktisch zu malen. Es folgte die Ausbildung bei verschiedenen Künstlern und die Teilnahme an Sommerakademien. Sie lebt und arbeitet in Mönchengladbach. Eine Farbe, eine Collage oder ein grafisches Element ist der Anfang ihrer Bilder. Ab

da stehe sie in wechselseitiger Verbindung, und es beginnt ein Aufbau, bis das Bild alles hat, was es braucht. Manchmal sind es überwiegend die kräftigen Farben, ein anderes Mal ist es eher die Form, die sie leitet. Große Spontanität oder auch Bedachtsamkeit zeichnen ihre Bilder aus. Die Ausstel-

lung läuft **noch bis zum 15. März 2018**. Der Eintritt ist frei.

Cafe BISQuit
Bismarckstr. 97-99,
41061 Mönchengladbach
www.bis-zentrum.de



Foto: Ruth Meister

WELTGEBETSTAG 2018: FASZINIERENDES SURINAM – DIE PERLE SÜDAMERIKAS

Surinam ist der kleinste unabhängige Staat Südamerikas und liegt an der Nordostküste des Atlantischen Ozeans. Das Land zeichnet sich durch ausgedehnte, tropische Regenwälder und

jahrhunderter alte, niederländische Kolonialarchitektur aus. Seit 1975 ist der Staat unabhängig vom niederländischen Mutterland und gilt heute als kultureller Schmelztiegel Südamerikas

mit einer ausgeprägten multinationalen Bevölkerung. Die Vielfalt des Landes, die atemberaubende Natur und die wechselvolle Geschichte des südamerikanischen Staates sind Thema des Vortrags. Informativ und spannend! Mit traditioneller Musik aus Surinam und kleinen kulinarischen Köstlichkeiten zum Selberprobieren klingt der Abend aus. Die Veranstaltung – eine Kooperation der Stadtbibliothek Mönchengladbach und dem Ökumenischen Arbeitskreis zum Weltgebetstag der Frauen (Stadtmitte Rheydt).

Am 22. Februar (19.30 Uhr) in der Stadtteilbibliothek Rheydt, Am Neumarkt 8 (Karstadthaus). Der Eintritt ist frei. Mehr Infos unter www.stadtbibliothek-mg.de und **www.weltgebetstag.de**



VERNISSAGE MIT WERKEN VON MARTIN HENSEL

Vom **18. Februar** bis zum 16. März sind Werke des Neusser Künstlers Martin Hensel im Kolumbarium zu sehen. Er erschafft unter anderem Skulpturen aus Holz. Grob gearbeitet mit Kettensäge und Beitel transportieren seine Figuren wie der „Lastenträger“ oder seine Gruppen wie „Abendmahl“ die zentralen Themen seiner Arbeit: Wandel, Wandlung, Transformation und das Zwischenmenschliche. Die Ausstellung wird am Sonntag, 18. Februar, mit einer Vernissage eröffnet. Sie beginnt um 11 Uhr, der Eintritt ist frei.

Kolumbarium
Kamillianerstraße 40,
41069 Mönchengladbach
www.st-kamillus-kolumbarium.de



Foto: Alex Esser

VON DA AN

Räume, Werke, Vergegenwärtigungen des Antimuseums 1967-1978

Am 13. September 1967 eröffnete Johannes Cladders seine Amtszeit als neuer Direktor des Städtischen Museums in Mönchengladbach mit der ersten Museumsausstellung von Joseph Beuys.

Von da an begann ein legendäres Programm, das einen erweiterten Kunstbegriff mit der Vision eines neuartigen Museums verband. Es folgten frühe Ausstellungen von Carl Andre (1968), Bernd und Hilla Becher (1968), George Brecht / Robert Filliou (1969), Stanley Brouwn (1970), Marcel Broodthaers (1971), Daniel Buren (1971, 1975), Hanne

Darboven (1969), Braco Dimitrijevic (1975), Hans Hollein (1970), Richard Long (1970), Palermo (1973), Gerhard Richter (1974), Ulrich Rückriem (1973), Lawrence Weiner (1973) und vielen anderen mehr. Mit einer Ausstellung von Jannis Kounellis endete im Jahr 1978 das Programm im alten Haus, das den Weg hin zum 1982 eröffnenden Museum Abteiberg wies. Exakt 50 Jahre später widmet sich diese Ausstellung dieser Geschichte. Mit Dokumenten und Objekten, Rekonstruktionen und Wiederaufführungen, sowie Werken der Museumssammlung und nicht zuletzt den historischen Räumen selbst wird der Versuch unternommen, die wegweisenden Gedanken des damaligen Programms zu vergegenwärtigen. Der Titel VON DA AN greift Daniel Burens berühmten Titel seiner Ausstellung "À partir de là" von 1975 auf, die er als Retrospektive der Ausstellungsgeschichte des Mönchengladbacher Museums konzipierte. Die Ausstellung läuft **noch bis zum 18. Februar 2018**. Mehr Infos unter **www.museum-abteiberg.de**

Ein Ausstellungsprojekt im Museum Abteiberg, Abteistraße 27, und im alten Städtischen Museum, Bismarckstraße 97.



Foto: Achim Kukulies

BLEIB BEI UNS –

BLEIB BEI UNS – unter diesem Titel gestaltet das **Vokalensemble CANTICA VOBIS** am **25. Februar 2018 um 17 Uhr** ein Chorkonzert in der **Evangelischen Kirche in Wickrathberg**. Auf dem Programm steht Vokalmusik aus Skandinavien. Zur Aufführung kommen unter anderem Werke der Komponisten Edvard Grieg, Knut Nystedt, Morten Lauridsen und Egil Hovland. **Die Leitung** des Konzerts hat Chordirektorin und Kantorin **Stephanie Borkenfeld-Müllers**. Die Begleitung am Klavier übernimmt die bekannte Konzertpianistin Indira Farabi. Karten zu 10 Euro gibt es unter info@cantica-vobis oder an der Abendkasse. Die Besucher erwartet ein anrührender und zeitweise melancholischer Streifzug durch nordische Klänge. Werke wie „Song of Praise“ von Knut Nystedt zählen zu den musikalischen Perlen zeitgenössischer Chormusik. CANTICA VOBIS präsentiert dieses



Foto: Krawietz Ralf

Programm an einem ganz besonderen Ort: Die unter Denkmalschutz stehende Wickrathberger Kirche gilt als das am besten erhaltene Kirchengebäude am linken Niederrhein und als älteste Kirche im Mönchengladbacher Stadtgebiet. Das Mönchengladbacher Vokalensemble

CANTICA VOBIS besteht aus 30 Sängerinnen und Sängern. Freunde gepflegter Vokalmusik kennen und schätzen den Chor seit vielen Jahren. Neben einem geistlichen Schwerpunkt bringt der Chor in regelmäßigen Abständen auch weltliche Programme zur Aufführung.

WORLD MUSIC CARNIVAL MÖNCHENGLADBACH



Foto: Kulturkram

Bis zum 13. Februar 2018 können Weltmusik-Fans sich noch auf ein buntes Programm freuen. **Am 9. Februar gibt es eine bunte Party im Projekt42. Alizarina** lädt mit seinem Liveset ein, in seine Welt – inspiriert durch Klezmer, Gypsy, arabische und sogar klassische Musik – einzutauchen. Unterstützung gibt es an diesem Abend von **Poly-S** und seiner überraschenden Schallplattenkiste. **Am 13. Februar**, dem Veilchendienstag, schließt der Worldmusic Carnival Mönchengladbach mit einem Konzert der neugegründeten Reggae-Band **Green Culture** und anschließend dem **DJ-Set von Irie Worryah im Ladenlokal des Waldhaus 12 e.V.** Während auf der Eickener Straße der

Karnevalsumzug vorbeizieht, kann man drinnen entspannten Reggae-Tunes und Worldmusic-Beats lauschen. Die Idee hinter dem Worldmusic Carnival ist es, ein Weltmusik-Festival zu entwickeln, um die Kommunikation und das Verständnis zwischen verschiedenen Kulturen in Mönchengladbach zu fördern. Neben dem interkulturellen Austausch verfolgt das Projekt das Ziel, eine vielfältige Alternative zum klassischen, rheinischen Karneval zu bieten. Hierfür umfasst das Festivalprogramm kleine und größere Musikveranstaltungen sowie Workshops, die allen Menschen in Mönchengladbach offen stehen. **Mehr Infos unter www.worldmusic-carnival.de**

MUSIK MITTENDRIN

Bereits zum fünften Mal veranstaltet die VHS am **17. Februar 2018, ab 16 Uhr im Carl-Orff-Saal der Musikschule** das Festival „Musik mittendrin“. Wie bereits in den letzten Jahren sind wieder Musikgruppen eingeladen, welche die große Vielfalt unterschiedlicher Kulturen der Mönchengladbacher Bevölkerung repräsentieren. Sie bereichern das kulturelle Leben der Stadt in großem Maße. „Musik mittendrin“ präsentiert Musik aus der Mitte der Bevölkerung, aus der

Mitte der Stadt. Musikgruppen aller Art erhalten eine Bühne, um sich zu präsentieren und sich gegenseitig kennenzulernen. Das genaue Programm entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Eintritt 10 €.



17. FEBRUAR 2018
MUSIKSCHULE · CARL-ORFF-SAAL
LÜPERTZENDERSTR. 83
16 - 24 UHR · Eintritt 10 / 7 €

TRADITIONS- & FAMILIENUNTERNEHMEN

in Mönchengladbach

SONDERSEITEN
MIT PRODUKTPLATZIERUNG

Bildmaterial wurde
von den Unternehmen
zur Verfügung gestellt

LUDWIG STEUP GMBH – AUF DEM SPRUNG IN DIE ZUKUNFT

Die digitalisierte Welt von morgen wird einen Technologiesprung machen: Das ist für das familiengeführte Handwerksunternehmen Ludwig Steup GmbH Herausforderung und Chance zugleich. Schon heute sind viele Privathaushalte mit Solarkollektoren und stromerzeugenden Wärmeerzeugern ausgestattet. „Der große Sprung wird sein, dass jedes private Haus seine Energie selbst herstellt und speichert und zukünftig die Infrastruktur für das neue Zeitalter der Elektromobilität bildet. Diese Technik ist bei uns bereits heute verfügbar“, so die Geschäftsführer Holger Steup und Jochen Schmitz. Neben innovativen Heizungsanlagen macht die Firma Ludwig Steup GmbH aber auch mit der Gestaltung von neuen Badezimmern von sich reden. „Letztes Jahr haben wir einen von unserem SHK-Fachverband ausgeschriebenen Wettbewerb Profibad NRW gewonnen, mit dem die schönsten Bäder in Nordrhein-Westfalen gekürt wurden“, sagt die Fachberaterin für Bad und Wohnen Marion Steup nicht ohne Stolz. Das Beratungskonzept mit Badkino und professioneller 3-D-Planung wird mit viel Herzblut gelebt. Mit einem komplet-



ten Handwerkerteam bietet die Firma alle Leistungen rund ums Bad aus einer Hand an. Die Firma Ludwig Steup ist seit 1850 in Mönchengladbach ansässig und bildet ständig junge Menschen aus. Aus- und Weiterbildung haben hier einen hohen Stellenwert: Für die Schulung wurden eigene Übungswände für Sanitärarmaturen, Gasgerätekunde und neuerdings sogar auch eine Elektrowand aufgebaut. Die Karrierechancen in der Sanitär- und Heizungs-Branche sind hervorragend.

Nach der Gesellenprüfung sind weitere Qualifikationen zum Techniker und Meister möglich. Neuerdings wird in Mönchengladbach das neu entwickelte „Triale Studium“ angeboten, das eine handwerkliche Ausbildung im SHK-Bereich mit einer Meisterprüfung und einem parallel stattfindenden Studium der Betriebswirtschaft ermöglicht.



V.l.: Holger Steup,
Dipl. Ing. für Versorgungstechnik,
Jochen Schmitz,
Gas- und Wasserinstallateurmeister,
Marion Steup,
Fachberaterin
Bad und Wohnen



Tel. 02161 - 60082
www.steup-baeder.de

STEUP
SANITÄR · HEIZUNG · BÄDER
gegründet 1850

Bäder vom Profi
schlüsselfertig aus einer Hand



Ludwig Steup GmbH · Diebesweg 47 · 41065 Mönchengladbach
Tel.: 02161/60082 · www.steup.de · E-Mail: info@steup.de

Ludwig Steup GmbH – ein Unternehmen mit fast 170 Jahren Tradition – ist sicher, mit engagierten Mitarbeitern, kreativen Ideen und dem Weitblick für technologische Herausforderungen auch den großen Sprung in die Zukunft zu meistern.

KALTHÖFER BLEIBT IN DER FAMILIE

Seit 1950 erfolgreich in einem sich rasant verändernden Markt

Kurz nach dem 2. Weltkrieg machte sich Ewald Kalthöfer am Mönchengladbacher Diebesweg als Handwerker selbstständig und entwickelte und installierte Telefonanlagen für Krankenhäuser. Er konnte nicht ahnen, dass heute, fast 70 Jahre später, einer seiner Enkel in die Geschäftsführung seiner Firma eingetreten ist. Aus dem Handwerksbetrieb ist ein gesundes mittelständisches Unternehmen mit stabil rund 50 Angestellten geworden, das sich seit langem schon der Telekommunikation und Informationstechnologie widmet. Ewalds Sohn Rolf, heute 68, hat das Unternehmen sicher durch einen rasant sich verändernden Markt geführt, 2006 das Familienunternehmen BK Rennen, ein IT Systemhaus, hinzugekauft und neben seinem Neffen Holger Thönnies im Herbst seinen Sohn Philip in die Geschäftsführung eingebunden. Komplettiert wird die operative Geschäftsführung durch Werner Gebser. Kalthöfer ist und bleibt ein Familienunternehmen, dessen Stärken bei hoher fachlicher Kompetenz in der unbedingten Kundenorientierung liegen. Service, Komplettlösungen, Zukunftssicherheit sind bei Kalthöfer Garanten dauerhafter Geschäftsbeziehungen. Nachfolge ist gerade in mittelständischen Familienunternehmen ein heikles Thema. Sind die Nachkommen willens und geeignet, den Betrieb zu übernehmen; findet der Senior-Chef den richtigen Zeitpunkt für den Rückzug aus der Verantwortung über sein Lebenswerk? – Inhaber Rolf Kalthöfer hatte das Thema schon lange auf der Agenda des an den Standorten Düsseldorf, Mönchengladbach, Köln und Kamp-Lintfort ansässigen Unternehmens. „Mit meinem Neffen Holger Thönnies und meinem Sohn Philip wird langfristig ein starkes Team an der Spitze des Unternehmens stehen. Und ich kann mich binnen kurzem ganz aus der Verantwortung zu-



Philip Kalthöfer, Rolf Kalthöfer, Holger Thönnies führen heute erfolgreich die Geschäfte des Traditionsunternehmens Kalthöfer

rückziehen“, bekräftigt der Senior-Chef. Für „konservatives Wachstum von innen heraus“ stehen die beiden Jung-Geschäftsführer. Dem branchenweiten Fachkräfte-Mangel wollen die Kalthöfer-Unternehmen durch verstärkte Ausbildung entgegen. Bereits heute sind mehr als die Hälfte der Angestellten, darunter drei Auszubildende, „Eigengewächse“. Die langjährige Zusammenarbeit mit der Hochschule Niederrhein, die jedes Jahr den „Ewald Kalthöfer Preis“ vergibt, soll auch helfen, weiterhin junge Talente für den zukunftsorientierten Mittelstand zu gewinnen. Flache Hierarchien und eine familiäre Atmosphäre sind von den Mitarbeitern geschätzt. Das Unternehmen ist rundum gesund und will auch in den kommenden Jahren weiter wachsen. „Unser großes Potenzial sind die Menschen in unserem Unternehmen. Mit ihren außerordentlichen Fähigkeiten und dem unermüdlichen Einsatz können wir die technischen Herausforderungen der

Zukunft meistern und ein nachhaltiges Wachstum verwirklichen“, sagt Philip Kalthöfer. Von den Herausforderungen unserer durch und durch digitalisierten Welt konnte vor rund 70 Jahren Ewald Kalthöfer nichts ahnen. Zwei Generationen später haben seine Nachfahren und ihre Mitarbeiter die Kompetenzen für ganzheitliche Lösungen erworben. Auch etwa in Cloud-Dienstleistungen bleibt bei Kalthöfer aber das Prinzip des Firmengründers aktuell: Im Mittelpunkt von Technik und Rundum-Service stehen immer die Bedürfnisse des Kunden.

• • • • •
Telefonbau Ewald Kalthöfer
GmbH & Co. KG
Diebesweg 59
41065 Mönchengladbach
Telefon: 02161 - 96 96 0
info@kalthoef.de
www.kalthoef.de
 • • • • •

KALTHÖFER
SICHERHEITSTECHNIK

Langjährige Erfahrung in der Brandschutz- und Sicherheitstechnik steht Ihnen mit uns bei Ihrem Projekt von Anfang an zur Verfügung. Qualifizierte Ansprechpartner, eigenes Fachpersonal und alle geforderten Zulassungen und Zertifikate schaffen Vertrauen und sorgen für Sicherheit in der Ausführung.

KALTHÖFER
TELEKOMMUNIKATION

Im Zeitalter der Digitalisierung hat sich die Bedeutung der Telefonanlage entscheidend gewandelt. Sie dient längst nicht mehr nur zum Telefonieren, sondern hat sich zu einem umfassenden Medium für Sprach- und Datenkommunikation entwickelt und integriert sich in die Arbeitsprozesse Ihres Unternehmens.

BK RENNEN
IT SYSTEMHAUS

Informationstechnologie ist heute ein entscheidender Faktor, um Arbeitsprozesse effizient zu strukturieren. Bei der Wahl des IT-Partners stehen deshalb Vertrauen, Kompetenz und Zuverlässigkeit an erster Stelle. Wir verstehen uns als Full-Service IT-Dienstleister, IT-Lösungsanbieter und IT-Systemhaus.

Vliesstoff Kasper – Seit über 30 Jahren Partner der Industrie in Sachen Reinigung

Das Mönchengladbacher Unternehmen Vliesstoff Kasper GmbH ist seit über 30 Jahren ein Garant für qualitativ hochwertige Reinigungsvliese, die hauptsächlich in der Industrie aber auch in privaten Haushalten zum Einsatz kommen. Viele Gladbacher kommen seit Jahren ihr Zaubertuch für streifenfreie Fenster oder ihren Putzstein für langanhaltenden Glanz von Edstahloberflächen im Unternehmen des Dipl. Ingenieurs Michael Kasper holen, ohne zu wissen, dass dieses mittelständische Unternehmen weltweit Reinigungslösungen für automatische Anwendungen für die Druck- und Elektronikindustrie entwickelt, konfektioniert und vertreibt.



Michael Kasper in der Produktion bei der Konfektion manueller Reinigungstücher



Firmengelände am Rönneterring

Geschäftsführer Michael Kasper hat in Mönchengladbach Textil- und Bekleidungstechnik studiert und das Unternehmen 1984 noch während seines Studiums gegründet. Seitdem ist es kontinuierlich räumlich und personell gewachsen. Heute ist die Vliesstoff Kasper GmbH weltweit durch ihre Flexibilität und Problemlösungskompetenz sowie durch den Einsatz innovativer Neuentwicklungen ein wichtiger Partner zahlreicher renommierter Großkonzerne. Mit Zweigstellen in Großbritannien,



der Schweiz und den USA betreut sie ihrem Leitgedanken: „Optimale Reinigung ist eine Frage des richtigen Tuches.“, entsprechend, weltweit 12.500 Kunden. Allein der Standort Mönchengladbach verarbeitet auf dem 10.000 m² großen Gelände jährlich

18 Mio m² Vliesstoff. Auf die Zukunftsaussichten seines Unternehmens angesprochen, reagiert Michael Kasper gelassen: „Wir sind ein Hersteller von Reinigungstüchern. Und in allen Bereichen unseres Lebens – sei es in den Produktionen sämtlicher Industriezweige, in Werkstätten, Laboren, Krankenhäusern, in der Gastronomie oder in den privaten Haushalten – überall muss sauber gemacht werden. Insofern wird es auch immer einen Bedarf an Reinigungstüchern geben. Und da wir unseren Nachwuchs im Unternehmen sowohl im kaufmännischen Bereich als auch in den Produktionsabteilungen selbst ausbilden, wirken wir einem Fachkräftemangel in unserem Hause eigenständig entgegen, um auch künftig der zuverlässige, schnelle, serviceorientierte und flexible Partner unserer Kunden zu bleiben.“



Hochwertige Reinigungstücher für jeden Bedarf!
 Wir beraten Sie gerne.

Gegenüber Handelshof
 Rönneterring 7-9
 D-41068 Mönchengladbach
 Tel: +49 (0) 21 61 - 95 1 95 - 0 • Fax: -23
 info@vliestoff.de • www.vliestoff.de



WIR SIND JEDERZEIT FÜR SIE DA. EHRENSACHE.

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Mönchengladbach e.V.

Menschliches Leiden überall und jederzeit zu verhüten und zu lindern – das ist der zentrale Grundsatz der internationalen Rotkreuz- und Rothalbmondbewegung. Aus Liebe zum Menschen und im Zeichen der Menschlichkeit setzt sich das DRK für das Leben, die Gesundheit, das Wohlergehen, den Schutz, das friedliche Zusammenleben und die Würde aller Menschen ein. Unabhängig von Nationalität, Rasse, Religion, sozialer Stellung oder politischer Überzeugung. Bereits im Jahr 1900 wurde die „Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz Rheindahlen“ als erster Verein des Roten Kreuzes in Mönchengladbach gegründet.

Heute bietet das Deutsche Rote Kreuz in Mönchengladbach eine Vielzahl an Leistungen an, um insbesondere ältere und kranke Menschen in ihrer häuslichen Umgebung betreuen zu können und im Notfall für die Bürger der Stadt zu sorgen. Um dieser anspruchsvollen Aufgabe auch in höchstem Maße gerecht zu werden, stehen über 100 hauptamtliche Mitarbeiter sowie eine Vielzahl an ehrenamtlichen Helfern zur Verfügung.



**Fit
in
Erste Hilfe**



90 Minuten

Wiederbelebung



Kinder

**12
verschiedene
Themen**



Senioren

**Anmeldung
unter**

drk-mg.de



Feuerlöschen



Diese Hilfe hat unzählige Gesichter. Die Krankenschwester, die jeden Tag durch Mönchengladbach fährt um für pflegebedürftige Menschen in ihrem eigenen Zuhause da zu sein. Der ehrenamtliche Sanitäter der sich 365 Tage im Jahr neben seinem Hauptberuf vorbereitet, weiterbildet und bereithält um die Menschen in Mönchengladbach zu versorgen, sollten sie diese Hilfe brauchen, z.B. auf einer Veranstaltung oder im Katastrophenfall. Eine Betreuerin die einfach mal für Patienten da ist. Der Erste-Hilfe-Ausbilder, der kurzweilig und praxisnah lebenswichtige Handgriffe vermittelt. Sie alle setzen sich ehrenamtlich oder hauptamtlich gemeinsam für ihre Mitmenschen in Mönchengladbach ein und jeder der will und sich berufen fühlt, kann ein Teil dieser Gemeinschaft sein. Dafür steht das Rote Kreuz in Mönchengladbach schon seit 1900!

Küppers GmbH

Straßen-, Kanal- und Tiefbau

Qualität lohnt sich!

Die Küppers GmbH, mit Sitz in Wassenberg und Mönchengladbach, ist überwiegend regional im Umkreis von 100 km im Straßen-, Kanal- und Tiefbau tätig. Unsere starke Marktposition im Großraum Mönchengladbach, Erkelenz, Hückelhoven, Wegberg, Heinsberg, Kaarst und Jüchen basiert auf mehr als 30 Jahren Erfahrung.

Zur Verfügung steht ein moderner Geräte-, Fahrzeug- und Maschinenpark. Heute wie früher steht der Name Küppers für qualifizierte Leistung und Zuverlässigkeit. Die zufriedenen, engagierten und bestens ausgebildeten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind unser größtes Kapital. Denn nur höchste Kompetenz und Ehrgeiz sind der Garant für termin- und fachgerechtes Umsetzen der Pläne und Vorhaben unserer Kunden.

Im Jahre 1985 gründete Willibert Küppers die Küppers GmbH Straßen- Kanal- und Tiefbau. Im Jahre 2012 übergab Herr Küppers die Firma an seinen Nachfolger Stanislaw Boschnakow und ging in seinen wohlverdienten Ruhestand.

Seit über 30 Jahren steht die Firma den Versorgern, Städten und Kommunen in Mönchengladbach, Heinsberg und Umgebung als treuer Partner zur Seite. Als Inhaber und Geschäftsführer führt Stanislaw Boschnakow nun das Unternehmen mit neuen Strukturen, jedoch im bestehenden Qualitätssinn fort.



Das Dienstleistungsangebot der Küppers GmbH wurde innovativ erweitert und steht heute mit 40 Mitarbeitern und großem Umsatzwachstum wie vor 30 Jahren für Qualität, die sich lohnt.

Das Unternehmen beschäftigt zwei Ingenieure und ist ein anerkannter Ausbildungsbetrieb.

Auch die nächste Generation ist durch den Sohn von Herrn Boschnakow gesichert. Im Betrieb kümmert er sich um digitale Präsenz und hat eine eigene Unternehmens-APP entwickelt. Das Erfolgskonzept der Küppers GmbH ist Zuverlässigkeit, Verantwortung gegenüber den Mitarbeitern und Flexibilität. Qualität ist für uns das oberste Ziel – ohne Kompromisse.

Unsere Ziele

Es ist unser Ziel, Objekte zu erstellen, die extremen Belastungen standhalten, die dauerhaft und gleichzeitig von hohem optischem Anspruch sind. Unser Kerngeschäft ist der Straßen-, Kanal- und Tiefbau. Wir bieten unseren Kunden aus dem privaten und öffentlichen Sektor die Planung, den Aufbau und die Instandsetzung von Verkehrsflächen.

Unser Leistungsangebot umfasst vor allem die Herstellung und Instandsetzung von Versorgungs- und Entsorgungsleitungen, Baugruben und Rohgräben für sämtliche Gewerke wie Gas, Strom, Wasser, Glasfaser-, Fernseh-, Internet- und Telefonkabel. Im gewerblichen wie auch im privaten Bereich übernehmen wir gern Ihren Auftrag. Sie möchten eine Kellerisolierung, eine Garagenzufahrt, einen PKW-Stellplatz oder benötigen einen neuen Kanalhausanschluss?

Wir setzen gemeinsam Ihre Wünsche und Vorstellungen zu fairen Preisen um. Darüber hinaus legen wir viel Wert auf eine professionelle persönliche Beratung und Kundenbetreuung, in der alle Fragen rund um Ihr Bauprojekt beantwortet werden.

Dies geschieht durch permanente Beobachtung und Analyse in den verschiedenen Arbeitsbereichen.



Küppers GmbH
Straßen-, Kanal- und Tiefbau
Luisental 73
41199 Mönchengladbach

Kontakt
Telefon: 02166/1282006 · Fax: 02166/1282009
info@kueppers-wassenberg.de
www.kueppers-wassenberg.de

IN TIME – LEISTUNGSSTARK ÜBER GENERATIONEN

In Time Personal-Dienstleistungen GmbH & Co. KG, ein Mönchengladbacher Unternehmen für Arbeitnehmerüberlassung und Personalvermittlung gibt es „erst“ seit Oktober 1997, also seit 20 Jahren. Trotzdem passt es in diese Reihe von Traditions- und Familienunternehmen, denn mit Kevin Kreuzberg, dem Sohn der Unternehmensgründerin und geschäftsführenden Gesellschafterin Ulrike Gewehr wird In Time im Familienbesitz bleiben, und mit ihm geht die Familie in die 4. Generation von Unternehmerinnen und Unternehmern. Der Ursprung lag im Handwerk. Der Großvater von Ulrike Gewehr gründete ein Unternehmen im Bereich der Sanitärinstallation und übergab dieses an seinen Sohn. Der betrieb sein Gewerbe bis über den 80sten Geburtstag hinaus weiter. Seine Frau, die ihrerseits mit einem Einzelhandel unternehmerisch tätig war, stand ihm nicht nach. Die gemeinsame Tochter Ulrike ging einen anderen Weg: ihr Herz schlug für die Themen Personal sowie Aus- und Weiterbildung. Aus der Personalabteilung einiger namhafter Unternehmen und als Mitarbeiterin einer Personalberatung bis zur Leitung einer Niederlassung in der Zeitarbeit führte ihr Weg schließlich zur Gründung des eigenen Unternehmens.

Der rote Faden, der die Generationen verbindet, war und ist sicherlich die Aus- und Weiterbildung. Schon die Handwerksmeister der 1. und 2. Generation waren leidenschaftliche Ausbilder. Auch Ulrike Gewehr stellte bereits im 2. Jahr ihrer Selbstständigkeit die erste Auszubildende ein, die noch immer im Unternehmen tätig ist. Es folgten viele weitere Auszubildende. Und nicht zuletzt eine IHK-Auszeichnung „Bester Ausbildungsbetrieb“ legte für die Qualität der Ausbildung Zeugnis ab. Sich ehrenamtlich zu engagieren ist für Frau Gewehr selbstverständlich. Sie ist seit



V.l.: Nelli Ahl, Hülya Cöpcü, Kevin Kreuzberg, Ulrike Gewehr und Thomas Kreuzberg (alle In Time)



V.l.: Kevin Kreuzberg (In Time), Sven May (stellv. Schulleiter), Heinrich Hees (Schulleiter) jeweils Berufskolleg Volksgartenstr., Gabriele Götze (IHK)



vielen Jahren u.a. Prüferin bei der IHK, coacht Hauptschüler beim Bewerbertraining und ist seit 2007 Vorstandsmitglied des Fördervereins Wirtschaftswissenschaften der Hochschule Niederrhein. Und die nächste Generation? Kevin Kreuzberg zeigte sein Talent zur Menschenführung zuerst als Fußballtrainer. Mit 14 Jahren trainierte er seine erste Jugendmannschaft, nur 8 Jahre später führte er eine Mannschaft bis in die JuniorenBundesliga. Die Konsequenz war ein Vertrag bei Borussia Mönchengladbach. Aber ganz dem Vorbild seiner Mutter folgend, ist die Personalarbeit ein weiteres Steckpferd das sich in seiner knapp sechsjährigen Tätigkeit im Familienunternehmen immer mehr entwickelte. Aufgrund der stetig steigenden Übernahme von Aufgabenbereichen reizte ihn neben dem Fußball aber mehr und mehr die Fortführung des Familienunternehmens, und er entschied sich, in einigen Jahren die Nachfolge von Ulrike Gewehr anzutreten.

Mutter und Sohn arbeiten nun Hand in Hand und auch der Ehemann von Frau Gewehr seit nunmehr 19 Jahren bei

In Time tätig. Sogar die Oma, mit über 90 Jahren, nimmt als Gesellschafterin von In Time mit ihrem Erfahrungsschatz am Geschehen des Unternehmens teil. Was dies alles mit dem Geschäft der Personalvermittlung und Überlassung zu tun hat liegt für Gewehr und Kreuzberg auf der Hand. Gute Mitarbeiter findet man nicht durch Suchanzeigen. Man muss sie abholen wo sie sind, in den Schulen, in der Weiterbildung, in der Universität. Man muss sie natürlich auch zu erkennen wissen und zu führen verstehen. Fördern und fordern ist die Maxime. Ganz entgegen dem Trend in der Branche hat In Time viele Mitarbeiter die seit Jahren im Unternehmen beschäftigt sind. Und dass sie sich wohl fühlen, wurde durch eine von der Hochschule Niederrhein durchgeführte, anonymisierte Befragung bekannt. Eine überwältigende Mehrheit der Mitarbeiter zeigte sich sehr zufrieden und gab In Time die besten Noten. Gute Aussichten für den weiteren Weg.



Gebäude an der Regentenstraße: Sitz der In Time Personal-Dienstleistungen GmbH & Co. KG

In Time Personal-Dienstleistungen GmbH & Co. KG
Regentenstraße 5 • 41061 Mönchengladbach • Telefon: 02161 29 30 9-0 • info@in-time-personal.de



Im Jahre 1989 legte ich meine Meisterprüfung im Maler- und Lackiererhandwerk ab. Danach wagte ich den Sprung ins kalte Wasser und machte mich selbstständig. 2003 wurde ich von der Handwerkskammer Düsseldorf zum Sachverständigen für das Maler- und Lackiererhandwerk öffentlich bestellt und vereidigt. Heute blicke ich auf eine erfolgreiche Zeit zurück. Was damals als Einmannbetrieb begann, hat sich mittlerweile zu einem modernen mittelständischen Malermeisterbetrieb mit 10 Mitarbeitern entwickelt. Mein Leistungsangebot wurde in dieser Zeit stetig erweitert, den Wünschen und Bedürfnissen meiner Kunden angepasst. Heute biete ich Ihnen als moderner und kompetenter Partner alle notwendigen Arbeitsausführungen rund um das Maler- und Lackiererhandwerk sowie das Raumausstatter- und Stuckateurhandwerk an. So bleiben alle Arbeiten in einer Hand, um Ihnen ein schönes zu Hause zu schaffen.

Service & Qualität:

Von der kreativen Idee für Ihr zu Hause, über die Beratung bei gestalterischen Aspekten, bis hin zur kompletten Auftragsabwicklung in Kooperation mit anderen Gewerken – bei uns erhalten Sie einen umfassenden Service rund um die Gestaltung Ihres Hauses und Ihrer Wohnräume aus einer Hand. Profitieren Sie von un-



serem Know-how und von der Qualität der von uns verwendeten Materialien und Produkte.

Wünsche & Bedürfnisse:

Ihre Wünsche und Bedürfnisse stehen bei uns im Mittelpunkt und sind der Ausgangspunkt für alle Planungen. Als zuverlässiger Partner sind wir für Sie erreichbar, arbeiten auf Augenhöhe mit Ihnen zusammen und erledigen alle Aufträge sauber, kompetent und schnellstmöglich in Ihrem Sinne.

Sachverständiger

In meiner Funktion als öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Düsseldorf für das Maler- und Lackiererhandwerk stehe ich Ihnen mit meinen Erfahrungen zu allen Fragen rund um gerichtliche oder außergerichtliche Begutachtungen zur Verfügung. Malerarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau oder Wärmedämmverbundsysteme – die Bereiche sind ebenso vielfältig wie die Probleme, die bei der Arbeitsausführung zwischen Auftraggeber und Auftragnehmer entstehen können. Fragen Sie mich. Ich berate Sie individuell, kompetent und umfassend zu den Bereichen:

- Gerichtliche Gutachten
- Private Gutachten
- Schlichtungsverfahren / Schiedsgutachten
- Sachkundeprüfungen im Maler- und Lackiererhandwerk

Malerbetrieb
Udo Nösen
Malermeister
Aachener Str. 390
41069 Mönchengladbach
Telefon: 02161 593572
Telefax: 02161 548919
malermeister@udo-noesen.de



KAFEEGENUSS BOVELETT – SEIT 1987

Dieser Name bürgt seit mehr als 30 Jahren für hohe Qualität und guten Geschmack



Am 01.07.1987 gründeten die Herren Ulrich Beckers und Harald Bovelett in Mönchengladbach-Schellen in den privaten Räumlichkeiten von Herrn Bovelett die Firma „Beckers & Bovelett GbR“.

Aufgrund der rasant guten Entwicklung erfolgte bereits sechs Monate später der Umzug in die heutigen Räumlichkeiten im Gewerbepark STUDIOS RHEYDT MITTE auf der Dauner Straße 6 in MG-Rheydt. Unter der neuen Anschrift gab es glücklicherweise die Möglichkeit der Expansion ohne weitere Umzüge. So wuchsen dort im Laufe der Jahre die Geschäftsräume von anfänglich 100 qm auf heute mehrere hundert qm an.

Als regionaler Anbieter, mit einem Einzugsgebiet von rund 100 km um Mönchengladbach, bietet die Firma alles für die betriebliche sowie die private Heiß- und Kaltgetränkversorgung an. Das gesamte Team der Firma KaffeeGenuss Bovelett pflegt stets den persönlichen Kundenkontakt, um jederzeit flexibel auf alle Kundenwünsche reagieren zu können. Der Verkauf und die Vermietung von Getränkeautomaten an System- und Großkunden wie Banken, Versicherungen und Kaufhäuser, gehört ebenso zum Programm wie die Versorgung des Mittelstandes mit Kaffee-Vollautomaten. Besonderer Schwerpunkt ist die Kaffee-Rundum-Versorgung von Kleinunternehmen, Freiberuflern sowie der Gastronomie. Großen Wert legt man firmenseitig auf einen optimalen technischen Kundendienst innerhalb 24 Stunden und den eigenen Produkt-Lieferservice. Die Kundendienst-Techniker sind durch Hersteller-Schulungen mehrfach ausgezeichnet und immer mit dem neuesten Stand der Technik vertraut. Dies ermöglicht eine erstklassige Getränkeversorgung auf höchstem Niveau. 2009, nach fast 23 Jahren, zog sich Ulrich Beckers in den wohlverdienten Ruhestand zurück. Harald Bovelett führte die Firma ab 2010 unter dem Namen „KaffeeGenuss Bovelett“ unverändert weiter.



Nur vier Jahre nach dem Ausscheiden von Herrn Beckers verstarb nach kurzer Krankheit der einstige Firmengründer Harald Bovelett und hinterließ seiner Ehefrau Karina Bovelett das Erbe der Firma.

Seit diesem Zeitpunkt übernahm der Bruder des Verstorbenen, Rainer Bovelett, die Geschäftsführung. Der Fortbestand des Traditionsunternehmens KaffeeGenuss Bovelett ist und bleibt somit in der Familie Bovelett und kann so auf einem sehr hohen Qualitätsniveau weitergeführt werden.

Für alle Kunden und Interessenten hat die Firma KaffeeGenuss Bovelett auf der Dauner Str. 6 in MG-Rheydt einen Showroom mit Lagerverkauf eingerichtet. Hier finden Sie eine große Auswahl verschiedener Kaffeemaschinen von diversen Herstellern sowie bis zu 30 verschiedene Kaffee- und Espressosorten zum Testen und Probieren. (KaffeeGenuss Bovelett ist weder Maschinen-Hersteller- noch Kaffee-Röster-gebunden.)

Das Team von KaffeeGenuss Bovelett freut sich Sie zum Thema Kaffee, Kakao, Tee, Gebäck sowie Kaffee- und Espressomaschinen oder Wasserspender – bei einer

guten Tasse Kaffee – begrüßen und beraten zu dürfen.

Sie sind auf der Suche nach einer optimalen Heißgetränkversorgung? Ob für den Privathaushalt oder Ihr Gewerbe – egal ob 5 oder 5000 Tassen täglich? KaffeeGenuss Bovelett hat die Lösung!



KaffeeGenuss Bovelett

Produkte - Automaten - Service

Karina Bovelett
KaffeeGenuss
Dauner Straße 6
41236 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 66 – 62 31 6-0
Fax: 0 21 66 – 62 31 66-6
info@vorsicht-genuss.de

TÄTIGE NÄCHSTENLIEBE UND WERTSCHÄTZENDE HILFE:

Ein schönes, rundes Jubiläum konnte der Caritasverband Region Mönchengladbach e.V. im letzten Jahr feiern: sein 100-jähriges Bestehen!

Bereits seit 1917 engagiert sich der katholische Wohlfahrtsverband in der Region Mönchengladbach für Menschen in Not. Gegründet im Ersten Weltkrieg, sah er neben seelsorgerischen Tätigkeiten die Schwerpunkte seiner Arbeit bereits in den Anfangsjahren in der Pflege und Unterstützung von kranken Menschen, hilfsbedürftigen Familien sowie behinderten Kindern und Jugendlichen.

Unzählige Frauen und Männer haben den Caritasverband in den vergangenen 100 Jahren durch ihre Kompetenz, ihre Kreativität und ihr engagiertes Arbeiten zu dem gemacht, was er heute ist: ein moderner und leistungsfähiger Wohlfahrtsverband, der in der Region Mönchengladbach vielfältige soziale Aufgaben übernimmt und dessen Angebotsspektrum sich stetig erweitert. Mit ca. 300 ehrenamtlich Tätigen und über 720 hauptamtlichen Mitarbeitern, zu denen rund 40 Auszubildende gehören, ist er zusätzlich zu einem der wichtigsten Arbeitgeber im Sozial- und Gesundheitsbereich geworden.

In rund 20 Einrichtungen leisten die Caritas-Mitarbeiter tagtäglich vielfältige und qualifizierte Hilfe für Menschen jeden Alters. Im Bereich „Alter und Pflege“ gehören hierzu vier Seniorenheime, eine Kurzzeitpflege und zwei Tagespflegen für Senioren. Ein breites Spektrum an ambulanten Diensten und Einrichtungen ermöglicht es darüber hinaus älteren oder behinderten Menschen,



Die Familienpflege der Caritas hilft Familien in Notsituationen und präventiv im Rahmen der „Frühen Hilfen“ in Kooperation mit der Stadt Mönchengladbach.



Im letzten Jahr feierte der Caritasverband Region Mönchengladbach e. V. sein 100-jähriges Bestehen.

so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden zu leben. Hierzu zählen u. a. der Caritas-HausNotRuf, der Mobile Mahlzeitendienst und der ambulante Pflegedienst einschließlich des Palliativpflegedienstes. Zusätzlich bildet der Bereich „Soziales und Familie“ ein weiteres großes Arbeitsfeld. Einrichtungen, die Kinder und Familien unterstützen und fördern, sind u. a. die Frühförderung, der heilpädagogischen Kindergarten Am Kuhbaum, die Paul-Moor-Schule, die Familienpflege sowie die Schuldner- und Sozialberatung. Mit der Gemeindesozialarbeit leistet die Caritas darüber hinaus wichtige Arbeit in den Stadtteilen und Pfarrgemeinden, und auch in der Integrationsarbeit für geflüchtete Menschen ist der Caritasverband in vielfältiger Weise tätig. Abgerundet wird sein Angebotsspektrum durch das Freiwilligen-Zentrum in Mönchengladbach-Rheydt, das Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten, für verschiedenste Einsatzmöglichkeiten und unterschiedliche Träger vermittelt.

Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums fasste Geschäftsführer Frank Polixa seine Gedanken zur Arbeit des Caritasverbandes folgendermaßen zusammen: „Menschen von 0 bis 100 Jahren vertrauen der Caritas, und



Wohnbereichsleiterin Luisa de Graat mit einem Bewohner des Caritaszentrums Giesenkirchen.

jeden Tag finden in unseren Einrichtungen unzählige Begegnungen statt, die erlebbar machen, wofür unser Caritasverband steht – für tätige Nächstenliebe und wertschätzende Hilfe. Wie schon in den vergangenen 100 Jahren, so werden wir auch weiterhin unser Bestes geben, um Menschen in Not wirksam zu helfen. Jeden Tag und herzlich gern.“

Weitere Informationen zum Caritasverband finden Sie unter:
www.caritas-mg.de
und über die Facebook-Seite:
Karriere bei der Caritas MG

Caritasverband Region Mönchengladbach e. V.
Albertusstraße 36, 41061 Mönchengladbach
Telefon: 02161 8102-0, Telefax: 02161 8102-50
E-Mail: infos@caritas-mg.de



Herzlich gern.

Die Ausstellungen finden Sie auf Seite 49 die Vorverkaufsstellen auf Seite39

DONNERSTAG 01

KIDS & CO

11:00 Uhr 1. •11 Schulkonzert 2017/2018
Niederrheinische Sinfoniker
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

**15:00 und 17:00 Uhr
Der kleine Rabe Socke**
Puppentheater
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

KLASSIK

17:00 Uhr Jugend musiziert
Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

LESUNGEN & VORTRÄGE

**15:00 Uhr Polizeiausbildung
in Nordrhein-Westfalen**
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**16:00 Uhr Wochen
der Studienorientierung**
Lehrer werden in NRW
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

18:00 Uhr Der Blick ins Blut
Vortragsreihe
Krankenhaus Neuwerk,
Dünner Straße 214-216

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Hutkonzert
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

WAS SONST NOCH LÄUFT

18:00 Uhr Stadtteilkonferenz
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

FREITAG 02

KARNEVAL

16:00 Uhr Hausfrauennachmittag
KG Wanloer Ströpp
Mehrzweckhalle Wanlo, An der Kirche 9

18:00 Uhr Damensitzung
KG Uehllöcker Neuwerk
Krahnendonkhalle, Gathersweg 55

19:00 Uhr Feldlager
1. Stadtgarde
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

19:11 Uhr Kneipensitzung
KG Schöpp op
Gaststätte Alt Eicken, Eickener Straße 149

**20:00 Uhr Allemansjeck -
Die Rheindahlener Sitzung
mit Aftershowparty**
KG Potz op
Schulzentrum Rheindahlen,
Geusenstraße 29

KLASSIK

13:00 Uhr Jugend musiziert
55. Wettbewerb
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

16:00 Uhr Musik im Quartier 2018
Venrather Barde
Städt. Altenheim Windberg,
Marienburger Straße 39

LESUNGEN & VORTRÄGE

19:00 Uhr Nach der Trennung
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

THEATER & KABARETT

18:00 Uhr Lohengrin
Oper von Richard Wagner
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Das Phantom der Oper
Musical
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15



**Rock your life, fight Cancer 2018
Am 3. Februar 2018, ab 15 Uhr,
TIG Eickener Straße 88**
Der Verein organisiert einen Tag vor dem Weltkrebstag 2018 ein Benefizevent für Betroffene und Unterstützer ab 15 Uhr im TiG Mönchengladbach. Der Erlös des Tages soll in das Projekt „Heldenwunschmobil“ fließen. Eingeladen sind alle, die das Leben feiern und uns unterstützen wollen. Das Publikum wird auf Info- und Aktionsstände rund um das Thema Krebs treffen. Ebenfalls auf dem Programm stehen: Foodtruck, Live-Musik, Tombola, Kunstversteigerung hochwertiger Werke von Sebastian Osterhaus, After Show Party ab 21.30.
Mehr Infos unter www.wir-koennen-helden-sein.de

20:00 Uhr Aus der Zeit fallen
David Grossman
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

SAMSTAG 03

KARNEVAL

11:11 Uhr Biwak
Große Rheydter Prinzengarde
Festzelt Marktplatz Rheydt

14:00 Uhr Kindersitzung
KG Wanloer Ströpp
Mehrzweckhalle Wanlo, An der Kirche 9

VORVERKAUF

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen können bei den folgenden Verkaufsstellen erworben werden – ggf. zzgl. Vorverkaufsgebühr.

Ticket & InfoService Mönchengladbach
Bismarckstr. 23-27, 41061 Mönchengladbach,
Tel. 02161.274161, Fax 02161.274222
Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Telefon 02161.930920,
Fax 02161.180864, E-Mail: alter.markt@first-mg.de
Am Mühlentor 11, 41179 Mönchengladbach, Tel. 02161.58640,
Fax 02161.570789, E-Mail: rheindahlen@first-mg.de
Quadtstraße 43 · 41189 Mönchengladbach, Tel. 02166.53797,
Fax 02166.56766, E-Mail: wickrath@first-mg.de

Hall of Tickets:
Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.2472169
E-Mail: info@halloftickets.de

Extra Tipp:
Berliner Platz 11, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.81980

Stadtspiegel:
Marktstraße 5, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.991043

Ticketservice Keimes:
Bahnhofstraße 44, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.40139

Tickets direkt online kaufen für Veranstaltungen in der Kaiser-Friedrich-Halle unter www.kaiser-friedrich-halle.de

15:00 Uhr Närrisches Vergnügen
Kinder-Karnevals-Party
Vitusbad, Breitenbachstraße 52

15:11 Uhr Hausfrauensitzung
KG Immer Lustig Holt
Festzelt Immelmannstraße

15:11 Uhr Kindersitzung
KG Spönnradsbeen
Festzelt Birkmannsweg

16:00 Uhr Damensitzung
KG Uehllöcker Neuwerk
Krahnendonkhalle, Gathersweg 55

16:44 Uhr Damensitzung
KG Wenkbülle
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

**20:00 Uhr Volldampf
mit 'Puff-Puff-Puffer'**
KG Blau-Weiß Eisenbahner
Elisabeth-Krankenhaus,
Verwaltungsgebäude,
Hubertusstraße 100

KLASSIK

10:00 Uhr Jugend musiziert
55. Wettbewerb
Haus Erholung,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

12:00 Uhr Orgelkonzert
Werke von Händel, Bach, Hesse u.a.
City-Kirche, Kirchplatz 14

**19:30 Uhr Der Mann, der seine
Frau mit einem Hut verwechselte**
Kammeroper von Michael Nyman
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE

**10:00 Uhr Feedback geben
und nehmen**
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a



trinkgut **2x**
KEFENBAUM in MG

Ihr Getränkemarkt mit Lieferservice

Wickrath Str. 129 41236 MG - Rheydt Tel. 02166 / 13 99 67	Volksgartenstr. 85 41065 M Gladbach Tel. 02161 / 99 22 45
--	--

**10:00 Uhr Niederländisch
für Kurztrips**
Workshop
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

11:00 Uhr Feldenkrais erleben
Workshop
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

LIVE-EVENTS

15:00 Uhr Rock your life
Fight Cancer 2018
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

20:00 Uhr 10 Jahre auffe Bühne
Blues 66
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

18:30 Uhr Borussia - RB Leipzig
Fußball 1. Bundesliga
BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

WAS SONST NOCH LÄUFT

10:00 Uhr Ebru Kunst
für Anfänger
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

10:00 Uhr Make-Up-Workshop
für Einsteigerinnen
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

**10:30 Uhr Auktion Pfandhaus
Brockner**
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

11:00 Uhr Siebdruck
Schnupperkurs
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

11:00 Uhr Blues-Improvisation
nicht nur für Gitarristen
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

SONNTAG 04

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

**11:00 Uhr Altes Zeughaus und
Karnevalsmuseum**
Altes Zeughaus, Weiherstraße 2-4

KARNEVAL

11:00 Uhr Herrensitzung
KG Uehllöcker Neuwerk
Krahnendonkhalle, Gathersweg 55

11:11 Uhr Herrensitzung
KG Hau Ruck
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

14:11 Uhr Karnevalsfeier
mit Prinzenpaar und Tanzgarden
Caritaszentrum Rheydt, Preyerstraße 65

15:00 Uhr Hausfrauennachmittag
KG Schwarz Gold Rheydt
Turnerheim, Nordstraße 133

**15:00 Uhr Die Rheindahlener
Kinderkarnevalsparty**
KG Potz op
Schulzentrum Rheindahlen,
Geusenstraße 29

15:00 Uhr Seniorenachmittag
KG Alles onger ene Hoot
Pfarrheim Hardterbroich,
Hardterbroicher Straße 64

KIDS & CO

15:00 Uhr Hier kommt Lola
Kinderkino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

KINO

22:50 Uhr SuperBowl 2018
live im Kino
Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12

KLASSIK

10:00 Uhr Jugend musiziert
55. Wettbewerb
Haus Erholung,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

LESUNGEN & VORTRÄGE

**20:00 Uhr Lohengrin
#diskografisch**
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

SPORT

**08:00 Uhr Sportliche
Earlybird-Radtour - ADFC**
für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

THEATER & KABARETT

16:00 Uhr Die Faschingsfee
Operette von Emmerich Kálmán
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Allein unter Schwarzen
Simon Pearce
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

WAS SONST NOCH LÄUFT

**11:00 Uhr Erster Sonntag
im Museum Abtei**
Eintritt frei!
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

MONTAG 05

KINO

**20:00 Uhr Als Paul
übers Meer kam**
#Lieblingskino
Comet-Cine-Center, Viersener Straße 8

KLASSIK

19:30 Uhr Alma-Quartett
Haydn, Mozart, Schumann
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

LESUNGEN & VORTRÄGE

**09:30 Uhr Wiedereinstieg
in den Beruf**
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**19:00 Uhr Das faszinierende
Leben der Honigbiene**
und der einfache Zugang zum Imkern
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

DIENSTAG 06

EXKURSIONEN & FÜHRUNGEN

**15:00 Uhr Führung durch
das St. Kamillus Kolumbarium**
Kolumbarium St. Kamillus,
Kamillianerstraße 40

KLASSIK

**19:30 Uhr Der Mann, der seine
Frau mit einem Hut verwechselte**
Kammeroper von Michael Nyman
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE

**10:00 Uhr Leben in Deutschland -
Arbeiten in den Niederlanden**
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Kunst gegen Bares
Welche Kunst ist dir wie viel wert?
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MITTWOCH 07

KARNEVAL

15:00 Uhr Karnevalsfeier
mit Prinzen- und Kinderprinzenpaar
Caritaszentrum Giesenkirchen,
Konstantinstraße 263

18:00 Uhr PartyAlarm ex Alkohol
MKV
Festzelt Marktplatz Rheydt

19:11 Uhr Galasitzung
KG Schöpp op
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Aus der Zeit fallen
David Grossman
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

**18:00 Uhr Informationsabend
für werdende Eltern**
Experten beantworten Fragen
zur Geburt
Krankenhaus Neuwerk,
Dünner Straße 214-216

20:00 Uhr Public Singing
Johannes Brand
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

DONNERSTAG 08

KARNEVAL

Karnevalskirmes
Alter Markt und Kapuzinerplatz
Marktplatz Rheydt
Mühlentorplatz

**11:11 Uhr Altweiber-
Schlagerparty**
Musik, Tanz und Häppchen
Frenzen Restaurant,
Waldhausener Straße 89

11:11 Uhr Altweibertreff
KG Schwarz-Gold-Odenkirchen
Wingertsplatz

14:11 Uhr Karnevalsfeier
buntes Treiben
Caritaszentrum Holt, Hehnerholt 20

15:00 Uhr Altweibertreiben
MKV
Festzelt Geroplatz

15:30 Uhr Altweibertreiben
MKV
Festzelt Marktplatz Rheydt

18:00 Uhr Altweibertreiben
KG Hau Ruck
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

**20:00 Uhr Altweiber -
Möhlenrock**
KG Spönnradsbeen
Festzelt Birkmannsweg

20:00 Uhr Altweiber
KG Schwarz Gold Rheydt
Turnerheim, Nordstraße 133

FREITAG 09

KARNEVAL

Karnevalskirmes
Alter Markt und Kapuzinerplatz
Marktplatz Rheydt
Mühlentorplatz

14:00 Uhr Kinder-Karnevals-Party
MKV
Denk Mal..., Geneickener Straße 75

Wir setzen Grenzen - mit Sicherheit.

Karstraße 110
41068 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 61 / 49 52 9-0
Telefax: 0 21 61 / 49 52 9-29

www.schroemgens.de
zaunbau@schroemgens.de

www.job-werbung.de

**H. NETEN GMBH
BEDACHUNGEN**

- DACHEINDECKUNG
- BAUKLEMPNEREI
- FASSADENBAU

Am Schomm 20 · 41199 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66/104 88 u. 22 · Fax 0 21 66/106 95
E-Mail: netengmbh83@arcor.de

14:30 Uhr Senioren- und Familien-Nachmittag
KG Schwarz-Gold Odenkirchen
Burggrafenhalle, Zur Burgmühle 33

15:00 Uhr 17. Kinderkarnevalsfest
Multi-Kulti und verrückt,
alle Kinder feiern mit
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

19:11 Uhr Die 22. FUN-tastische Nacht
KG Immer Lustig Holt
Festzelt Immelmannstraße

LESUNGEN & VORTRÄGE

20:00 Uhr Die Lesershow
Die Gladbacher Lesebühne
Ladenlokal, Eickener Straße 14

LIVE-EVENTS

23:00 Uhr Alizarina
Worldmusic Carnival
projekt 42, Waldhausener Straße 40 - 42

SAMSTAG 10

KARNEVAL

Karnevalskirmes
Alter Markt und Kapuzinerplatz
Marktplatz Rheydt
Mühlentorplatz

10:00 Uhr Treffen der Rheydter KG's
MKV
Festzelt Marktplatz Rheydt

12:00 Uhr Karnevals-Poolparty
10 Jahre Schlossbad Niederrhein
Schlossbad Niederrhein,
Auf dem Damm 107

14:00 Uhr U-hu-Sitzung für unsere Senioren
Nie zu alt für Karneval
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

18:00 Uhr Kostümfest
Große Gladbacher KG
Altes Zeughaus, Weiherstraße 2-4

19:00 Uhr Kostümsitzung
KG Uehllöcker Neuwerk
Krahnendonkhalle, Gathersweg 55

19:00 Uhr Große Karnevalsparty
KG Schwarz-Gold Odenkirchen
Burggrafenhalle, Zur Burgmühle 33

20:00 Uhr 18. Rock-Pop-Oldie-Night
KG Halt Uut Pesch
Jahnhalle, Volksgartenstraße 165

20:11 Uhr Pratschdolle Damen- und Herrensitzung
KG Wenkbülle
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

20:11 Uhr Kostümsitzung
KG Spönnradsbeen
Festzelt Birkmannsweg

KINO

18:00 Uhr Donizetti L'ELISIR D'AMORE
Metropolitan Opera live
Comet-Cine-Center,
Viersener Straße 8

LIVE-EVENTS

19:00 Uhr Saturday Night of Carnival Celebrations 2018
Pinball Rock'n'Roll Band
Messajero, Sophienstraße 17

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

SPORT

11:30 Uhr 37. Hardter Karnevalslauf
Leichtathletik-Gemeinschaft
Mönchengladbach
Gesamtschule Hardt,
Vossenbäumchen 50



Sportliche Earlybird-Radtour
Am 11. /18. und 25. Februar 2018, 8 Uhr, im Borussiapark an der Fansteinraute
Der ADFC MG bietet eine wöchentliche Radtour für alle an, die gerne in sportlichem Tempo von 20-25 km/h unterwegs sind. Die Strecke führt ca. 40 km vom Borussiapark aus durch Mönchengladbach. Eine Tour ohne Autoverkehr auf allen Böden für flotte Touren- oder Mountainbiker, nicht fürs Rennrad. Treffpunkt: sonntags um 8 Uhr an der Fansteinraute im Borussiapark. N51° 10' 30.598", E6° 23' 15.805". Die Teilnahme ist kostenlos, mitfahren kann jeder, man muss kein Mitglied im ADFC sein. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Eis und Schnee kann die Tour ausfallen, bitte am Vorabend informieren. Mehr Infos unter www.touren.adfc-moenchengladbach.de

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980

14:00 Uhr Närrische Kinder-Karnevalstour
Karneval wat is dat?
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild,
Busspur am Parkplatz Geroweier,
Speicker Straße

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Theaterball 2018
Eine Nacht im Rampenlicht
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

SONNTAG 11

KARNEVAL

Karnevalskirmes
Alter Markt und Kapuzinerplatz
Marktplatz Rheydt
Mühlentorplatz

11:11 Uhr Veedelszoch
KG Immer Lustig Holt
Festzelt Immelmannstraße

11:11 Uhr Veedelszoch
KG Schöpp op
Ortskern Eicken

12:00 Uhr Frühschoppen
KG Schöpp op
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

12:11 Uhr Biwak / Veedelzoch / Kindernachmittag
KG Alles onger ene Hoot
Pfarrheim Hardterbroich,
Hardterbroicher Straße 64

13:00 Uhr Tulpensonntag
KG Poether Pothäepel
Gasthof Loers, Mürrigerstraße 17

13:11 Uhr Jecke Welt im Holter Zelt
KG Immer Lustig Holt
Festzelt Immelmannstraße

14:00 Uhr Veedelszug
KG Schwarz-Gold Odenkirchen
Ortskern Odenkirchen

14:11 Uhr Internationaler Kinderkarnevalszug
KG Potz op
Ortskern Rheindahlen

16:00 Uhr Buntes Karnevalstreiben
KG Potz op
Schulzentrum Rheindahlen,
Geusenstraße 29

16:00 Uhr Große After-Zoch -Party
KG Schwarz-Gold Odenkirchen
Burggrafenhalle, Zur Burgmühle 33

LIVE-EVENTS

12:00 Uhr Rob Sure
Live
Frenzen Restaurant,
Waldhausener Straße 89

SPORT

08:00 Uhr Sportliche Earlybird-Radtour - ADFC
für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

MONTAG 12

KARNEVAL

Karnevalskirmes
Alter Markt und Kapuzinerplatz
Marktplatz Rheydt
Mühlentorplatz

10:30 Uhr Rathaussturm
Immer zu zweit -
Halt Pohl und All Rheydt!
Rathaus Rheydt, Markt 11

11:11 Uhr 5. Mönchengladbacher Fahrrad-Karneval
Mer könne och ohne Blechkeß jeck sinn
Treffpunkt: Marktplatz Rheydt, vor der
Hauptkirche



HEPHATA garten-shop

Kundenkarte
beantragen und Vorteile nutzen:

- 5% Rabatt auf jeden Einkauf
- Infos über Aktionen im Garten-Shop
- Einladung zu Events im Garten-Shop

Dahle Kirchweg 48
41069 Mönchengladbach
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa: 9-14 Uhr
Tel.: 02161/848005-1 (Gartencenter)
Fax.: 02161/848005-14 (Gartenhaus)

Viersener Straße 71
41061 Mönchengladbach
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-12 Uhr und 13-18 Uhr
Sa: 9-14 Uhr
Fax.: 02161/848005-1000

Grün und Gut.

www.hephata-garten-shop.de



www.mgtrab.de

Ich mags jeck !



mags
GEM

Tel. 02161 49 10 10
www.mags.de

11:11 Uhr Veedelszoch
KG Spönnradsbeen
Festzelt Birkmannsweg

**13:11 Uhr Neuwerker
Rosenmontagszug**
Tesame send werr stärk - Bettroth,
Öedding on Neuwerk
Ortskern Neuwerk

14:11 Uhr Rosenmontagszug
KG Wanloer Ströpp
Ortskern Wanlo

16:30 Uhr Rosenmontagsball
KG Wanloer Ströpp
Mehrzweckhalle Wanlo, An der Kirche 9

DIENSTAG 13

KARNEVAL

Karnevalskirmes
Alter Markt und Kapuzinerplatz

13:00 Uhr Kostümfest
KG Spönnradsbeen
Festzelt Birkmannsweg

**13:11 Uhr Veilchendienstagszug
2018**
Immer zu zweit -
Halt Pohl und All Rheydt!
Innenstadt Mönchengladbach

18:00 Uhr Hoppedizbeerdigung
KG Alles onger ene Hoot
Pfarrheim Hardterbroich,
Hardterbroicher Straße 64

20:00 Uhr Hoppediz Begräbnis
KG Schwarz Gold Rheydt
Turnerheim, Nordstraße 133

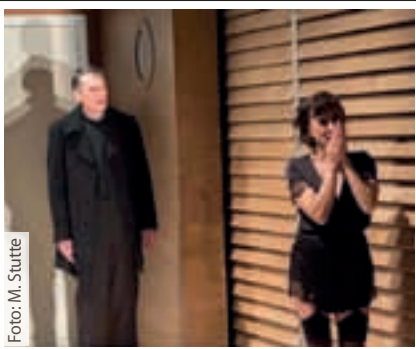
LIVE-EVENTS

12:00 Uhr Green Culture
Worldmusic Carnival
Ladenlokal, Eickener Straße 14

MITTWOCH 14

KINO

20:30 Uhr Florence Foster Jenkins
Mittwochskino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99



**Die Wiedervereinigung
der beiden Koreas**
Am 14. Februar 2018, 19.30 Uhr,
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße
Et voilà! Und die Originalität dieses
komischen und berührenden, me-
lancholischen und zuweilen schwar-
zen Theaterstücks über die Liebe er-
schöpft sich nicht im Titel.
In sechzehn pointierten Szenen wirft
der französische Dramatiker Joël
Pommerat überraschende Blicke auf
das, chemisch gesehen, vielleicht
zeitlose, psychologisch immer im
Wandel begriffene Sujet. In jeder der
sechzehn Geschichten spielt sich ein
kleines, großes Drama ab. Dramen der
Sehnsucht und der Enttäuschung,
des Abschiednehmens und des Zu-
sammenbleibens. Und immer wieder:
das Drama des komplett Aneinan-
der-Vorbei-Redens. Mehr Infos unter
www.theater-kr-mg.de

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

THEATER & KABARETT

**19:30 Uhr Die Wiedervereinigung
der beiden Koreas**
von Joël Pommerat
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

DONNERSTAG 15

LESUNGEN & VORTRÄGE

**16:00 Uhr Wochen
der Studienorientierung**
Sportwissenschaften und Co.
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

20:00 Uhr Lohengrin #literarisch
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Open session
Last Minute Quartett
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Antigone
Tragödie von Sophokles
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

**18:00 Uhr Informationsabend für
werdende Eltern**
Experten beantworten Fragen zur Geburt
Krankenhaus Neuwerk,
Dünner Straße 214-216

FREITAG 16

KLASSIK

**20:00 Uhr 4. Schlosskonzert
2017-2018**
Lauten-Duo
Schloss Rheydt, Rittersaal,
Schlossstraße 508

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Die Faschingsfee
Operette von Emmerich Kálmán
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

**14:00 Uhr Wanloer Klimaschutz-
und Energietage**
Smart Village Wanlo
Mehrzweckhalle Wanlo,
An der Kirche 9

SAMSTAG 17

KLASSIK

12:00 Uhr Cembalokonzert
Werke von Sweelinck, Bach u.a.
City-Kirche, Kirchplatz 14

LESUNGEN & VORTRÄGE

11:00 Uhr Alexander Technik
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

LIVE-EVENTS

16:00 Uhr Musik mittendrin
Festival
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

18:00 Uhr Wintermusik
Joel Brandenstein
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Antigone
Tragödie von Sophokles
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

**10:00 Uhr Wanloer Klimaschutz-
und Energietage**
Smart Village Wanlo
Mehrzweckhalle Wanlo,
An der Kirche 9

12:00 Uhr Manga Aquarell
Workshop
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

**20:00 Uhr Frau Höpker
bittet zum Gesang**
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15



**Puppentheater –
Die Froschprinzessin**
Am 18. Februar (11 Uhr) und
25. Februar (15 Uhr) ,
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße

Es war einmal eine furchtbar eitle
Prinzessin, die liebte schicke Kleider,
zog sich dauernd um und betrach-
tete sich stundenlang im Spiegel. Zu
einem perfekten Outfit fehlt nur noch
ein grünes Hütchen. Das will der Kö-
nig nicht länger dulden! Er befiehlt
seiner Tochter, an der frischen Luft
spazieren zu gehen und vor Schreck
gehört die Prinzessin. Als sie am
Froschteich die vielen grünen Frösche
sieht, hat sie eine Idee: Aus der Frosch-
haut ließe sich bestimmt ein grünes
Hütchen machen! Sogleich schickt
sie den Reitknecht aus, um Frösche
zu fangen, doch der Froschkönig zau-
bert der Prinzessin zur Strafe einen
Froschkopf! **Mehr Infos unter [www.
theater-kr-mg.de](http://www.theater-kr-mg.de)**



seit 1910

SCHUHHAUS

Wintzen

Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Mönchengladbach
Hindenburgstraße 113
Tel. 02161/21490

Rheydt
Hauptstraße 38
Tel. 02166/48013

www.schuhhaus-wintzen.de

Finn
Comfort
Made in Germany

SONNTAG 18

KIDS & CO

11:00 Uhr Die Froschprinzessin
Puppentheater
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

KINO

15:00 Uhr Fifty Shades of Grey
Triple Feature
Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12

KLASSIK

11:00 Uhr Missa l’hora passa von L. da Viadana
Münsterchor St. Vitus
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

LESUNGEN & VORTRÄGE

11:00 Uhr Das Antimuseum, Teil IV
Vorträge, Gespräche, Finissage
Museum Abteiberg, Abteistraße 27

LIVE-EVENTS

18:00 Uhr Wintermusik
Alte Bekannte
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

19:00 Uhr Gitte Haenning
All by myself
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

SPORT

08:00 Uhr Sportliche Earlybird-Radtour - ADFC
für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

13:00 Uhr Trabrennen
Trabrennbahn, Am Flughafen 5

18:00 Uhr Borussia - Borussia Dortmund
Fußball 1. Bundesliga
BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980

15:00 Uhr Mittelalter-Tour
Von Speißbürgern, Bauern
und Diebesgesindel
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild,
Busspur am Parkplatz Geroweier,
Speicker Straße

THEATER & KABARETT

11:15 Uhr Der zerbrochene Krug - Frühstücks-Matinee
Heinrich von Kleist
Theater Café Linol,
Odenkirchener Straße 78

18:00 Uhr Teufelskreis
Ballett von Robert North
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

MONTAG 19

KIDS & CO

16:00 Uhr Sam rettet den Zirkus
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

LESUNGEN & VORTRÄGE

18:00 Uhr Wenn die Wirbelsäule alt wird
Vortragsreihe
Krankenhaus Neuwerk,
Dünner Straße 214-216

19:00 Uhr Forum Gesundheit
Osteoporose muss nicht sein
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

WAS SONST NOCH LÄUFT

19:00 Uhr Café Vokal
Mitsingabend mit Kerstin Brix
und Yorgos Ziavras
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

DIENSTAG 20

KLASSIK

20:00 Uhr BACHianas
Alberto Casadei, Cello, &
das SIGNUM saxophone quartet
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

LESUNGEN & VORTRÄGE

19:00 Uhr Forum Psychologie
Let’s talk about Sex (-Sucht)
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

19:30 Uhr Familienausflug, Dt. Alpenverein
drei Generationen auf Trekking in Nepal
Gambrinus, Morr 14

19:00 Uhr Human Enhancement
Wissenschaftlicher Verein
Haus Erholung,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

20:00 Uhr Warum Heinz mit Erhardt lacht
musikalisch-humorvolle ‚Vorlesung‘
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

MITTWOCH 21

LESUNGEN & VORTRÄGE

19:00 Uhr Forum Kultur
Didier Daeninckx: Galadio
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

20:00 Uhr LesARTen
Literaturtreff
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

20:00 Uhr Lohengrin #parodistisch
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980

17:00 Uhr Mönchs-Spaziergang
von Mönchen, Sagen und Legenden
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild,
Busspur am Parkplatz Geroweier,
Speicker Straße

DONNERSTAG 22

KLASSIK

19:00 Uhr Debut - Preisträger des Wettbewerbs Jugend musiziert
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

20:00 Uhr 4. Sinfoniekonzert 2017/2018
Niederrheinische Sinfoniker
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Karriere bei der Bundeswehr
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

16:00 Uhr Ausbildung und Studium bei der Agentur für Arbeit
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

19:00 Uhr EFT-Klopftechnik
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

19:30 Uhr Surinam
Die Perle Südamerikas
Stadtteilbibliothek Rheydt,
Am Neumarkt 8

20:30 Uhr Poetry Slam
Poeterey - der Gladbacher Poetry Slam
projekt 42, Waldhausener Straße 40 - 42

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Pfläge lieber ungewöhnlich!
Sybille Bullatschek
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

FREITAG 23

LESUNGEN & VORTRÄGE

20:00 Uhr Die Macht des Gesanges
Balladen von Goethe, Schiller, Heine
und Uhland
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Breitschuh singt BREL
Eckhardt Breitschuh
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

20:30 Uhr Schiller Allstar Band
Der Kiez rockt
Gaststätte Alt Eicken,
Eickener Straße 149

PARTY

20:00 Uhr Ü-50 Party
Reif und verrockt
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

SAMSTAG 24

KINO

18:30 Uhr Puccini LA BOHÈME
Metropolitan Opera live
Comet-Cine-Center, Viersener Straße 8

KLASSIK

12:00 Uhr Chorkonzert
Psalm 127 - Wolfgang Hildemann
City-Kirche, Kirchplatz 14

17:00 Uhr Lohengrin
Oper von Richard Wagner
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE

10:00 Uhr Schlagfertigkeit - Nie mehr sprachlos
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

16:00 Uhr Stressbewältigung durch Achtsamkeit
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

19:00 Uhr Rückenwind - Mit dem Rad um die Welt
Grenzgang Reise-Reportage
Haus Erholung,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr 90er Partybox
Right said Fred, Layzee fky. Mr. President
etc.
Red Box am SparkassenPark,
Am Nordpark 299

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

PARTY

20:00 Uhr Freeflow
Danceparty
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

THEATER & KABARETT

20:30 Uhr Mach Dich frei
Alain Frei
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

SONNTAG 25

KIDS & CO

15:00 Uhr Die Lesefohlen
für kleine und große Menschen ab 4
Stadtteilbibliothek Rheydt,
Am Neumarkt 8

15:00 Uhr Die Froschprinzessin
Puppentheater
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

KLASSIK

11:00 Uhr Jugend musiziert
55. Wettbewerb
Stadtsparkasse, Bismarckplatz 10

**17:00 Uhr Bleib bei uns -
Vokalmusik aus Skandinavien**
Vokalensemble Cantica Vobis
ev. Kirche Wickrathberg,
Berger Dorfstraße 53a

17:00 Uhr Da Pacem
Verleih uns Frieden gnädiglich
Kirche St. Helena, St.-Helena-Platz 11

LESUNGEN & VORTRÄGE

**11:30 Uhr Schloss Rheydt und
die Architektur der Renaissance**
Bylandt-Gesellschaft
Schloss Rheydt, Rittersaal,
Schlossstraße 508

LIVE-EVENTS

12:00 Uhr Fredless light
Live
Frenzen Restaurant,
Waldhausener Straße 89

SPORT

**08:00 Uhr Sportliche
Earlybird-Radtour - ADFC**
für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-
PARK, Hennes-Weisweiler-Allee 1

THEATER & KABARETT

19:00 Uhr Sissi
Musical über Liebe, Macht
& Leidenschaft
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

19:30 Uhr Der zerbrochene Krug
Heinrich von Kleist
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

**11:00 Uhr Mit Messer und
Stimmgabel**
Singen mit Andrea & Manfred
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MONTAG 26

LESUNGEN & VORTRÄGE

**18:00 Uhr Wegbegleiter -
Ambulante Hospizarbeit**
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

**18:00 Uhr Farb-, Stil-, Image-
und Bekleidungsberatung**
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

19:30 Uhr Hausmodernisierung
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

**20:00 Uhr Pilgern auf dem
Jakobsweg**
Lichtbildervortrag
Juppekerk, Keplerstraße

DIENSTAG 27

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Wir sind Borussia (UA)
Die Borussia-Revue
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

**20:30 Uhr Liebeskummer
ist ein Arschloch!**
Senna Gammour
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

MITTWOCH 28

KINO

20:00 Uhr Ladies Sneak
Double feature
Haus Zoar, Kapuzinerplatz 12

**20:30 Uhr Jeder Tag
ist mein Fest**
Mittwochskino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

KLASSIK

**20:00 Uhr 4. Sinfoniekonzert
2017/2018**
Niederrheinische Sinfoniker
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE

**17:00 Uhr ZEIT Akademie
im Gespräch. Studium Generale**
Thema: Einführung in die Ethik -
Was soll ich tun?
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

**17:00 Uhr Pflegegrade
und Leistungen**
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

**19:00 Uhr Landwehren
im Raum Mönchengladbach**
Bylandt-Gesellschaft
Schloss Rheydt, Rittersaal,
Schlossstraße 508

**19:00 Uhr Zentrale
Notaufnahme**
Aktuelle Herausforderungen
Krankenhaus St. Franziskus,
Viersener Straße 450

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Antigone
Tragödie von Sophokles
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Schwester von
Monolog von Lot Vekemans
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

AUSSTELLUNGEN

**STÄDTISCHES MUSEUM
ABTEIBERG**

Abteistraße 27

Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

**bis 18.02. Die Zukunft
der Zeichnung: Konstruktion**
Das Neue in der Sammlung Etzold -
Folge 1

bis 18.02. VON DA AN
Räume, Werke, Vergegenwärtigungen
des Antimuseums 1967 – 1978

**STÄDTISCHES MUSEUM
SCHLOSS RHEYDT**

Schlossstraße 508

Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

bis 08.04. Große Pläne Rheydt
Ein Renaissanceschloss am Niederrhein

TEXTILTECHNIKUM

Monforts Quartier, Schwalmstraße 301

Öffnungszeiten:
montags - freitags 11:00 - 15:00 Uhr
(außer an Feiertagen), jeder 3. Sonntag
im Monat 13:00 - 17:00 Uhr

**Zeitreise durch
die Textilgeschichte**
200 Maschinen und Webstühle

MÜNSTER ST. VITUS

Münsterplatz

Öffnungszeiten:
dienstags - sonntags 10:00 - 17:00 Uhr

**Ecclesia-Skulptur, Taufbecken,
Südportal** Franz Gutmann;
Triumphkreuz, Ambo, Leuchter
Elmar Hillebrand; **Altar** Ewald Mataré

LINIE KUNST

NEW Hauptverwaltung,
Odenkirchener Straße 201, Foyer

Öffnungszeiten:
montags - donnerstags 08:00 - 17:00 Uhr
freitags 08:00 - 13:00 Uhr

bis 02.03. Flächen und Linien
Ingrid Pusch

ALTES MUSEUM

Bismarckstraße 97

Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags - sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

bis 18.02. VON DA AN
Räume, Werke, Vergegenwärtigungen
des Antimuseums 1967 – 1978

CAFE BISQUIT

Bismarckstraße 99

Öffnungszeiten:
dienstags - freitags 10:00 - 11:00 Uhr und
18:30 - 20:30 Uhr

bis 15.03. Reflexionen
Ruth Meister

EA 71

Eickener Straße 71

Öffnungszeiten:
samstags und sonntags 12:00 - 16:00 Uhr

04.02. - 25.02. Renate Fellner
Gelebte Hände - Getragene Füße

STADTTTEILBIBLIOTHEK RHEYDT

Am Neumarkt 8

Öffnungszeiten:
dienstags - samstags 10:00 - 18:00 Uhr
und sonntags 14:00 - 18:00 Uhr

bis 25.02. Schöne Aussichten
Seniorenakademie Mönchengladbach



**VON DA AN – RÄUME,WERKE,
VERGEGENWÄRTIGUNGEN DES
ANTIMUSEUMS 1967-1978**
bis zum 18. Februar
ALTES MUSEUM
Bismarckstraße 97

Die leerstehenden Originalräume des Alten Museums in Mönchengladbach sind ein einmaliger Ort für die Auseinandersetzung mit Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft der Institution Museum. Weder das Museum Abteiberg noch ein anderes gegenwärtiges Museum könnte eine Einfühlung in die vergangenen Räume des 20. Jahrhunderts geben, in denen die visionären Museumsbegriffe der damaligen Zeit geprägt wurden. Es ist ein Experiment für den aktuellen Moment, da die internationale Forschung zur Zeit großes Interesse an der Vorgeschichte der heutigen Museumslandschaft entwickelt. **Mehr Infos unter www.museum-abteiberg.de**

ST. KAMILLUS KOLUMBARIUM

Kamillianerstraße 40

Öffnungszeiten:
Täglich 09:00 - 19:00 Uhr

19.02. - 16.03. Martin Hensel



NIX AN DER MÜTZE MIT DER HEIZUNG!

Heimkommen vom Spaziergang in der Kälte,
dann die wohlige Wärme zu Hause einfach nur genießen –
weil Sie mit zuverlässiger **NEWwärme** Zeit haben –
und Geld sparen: Mieten statt Kaufen!

Wir kümmern uns um Ihre neue Heizung.

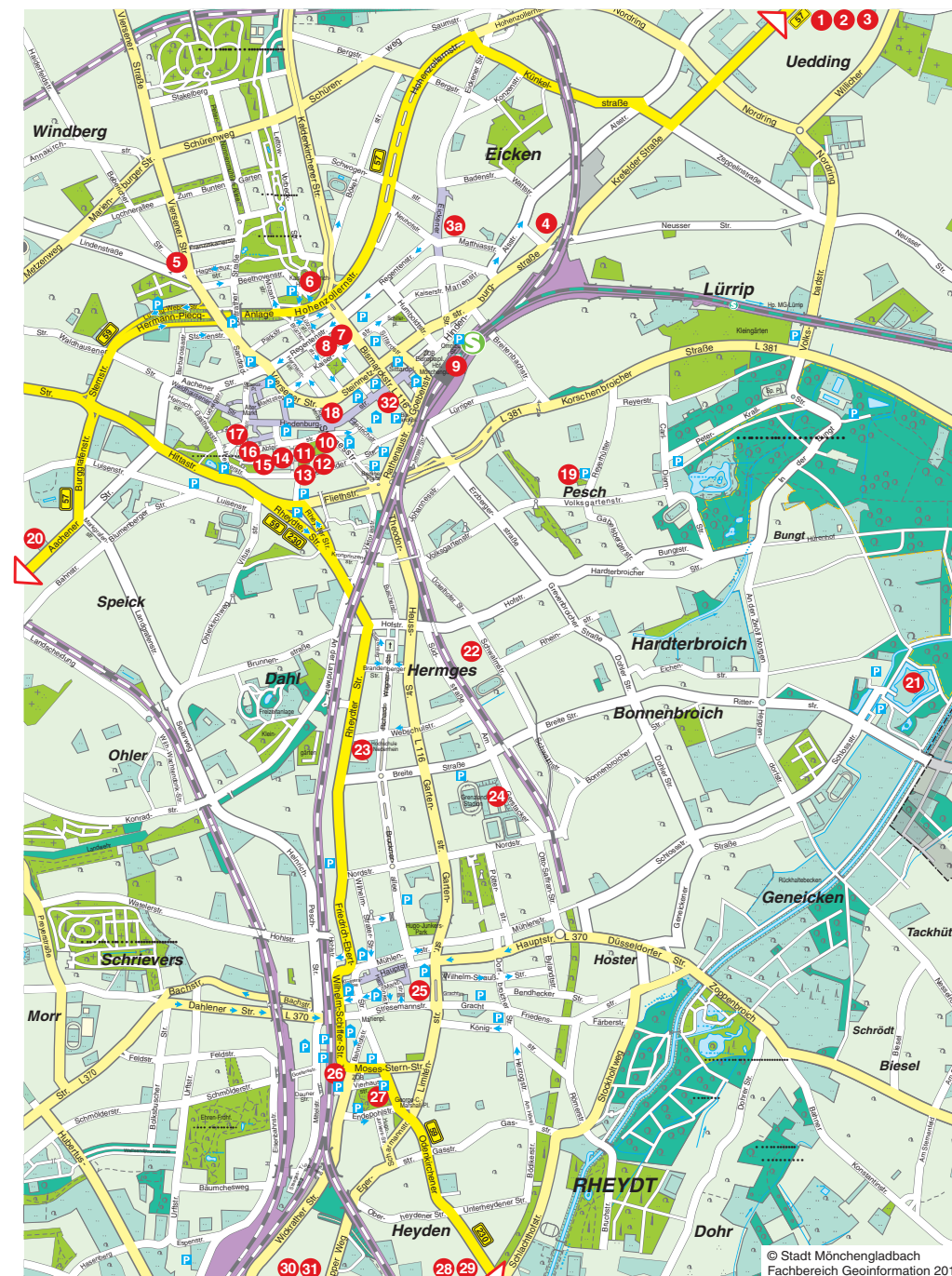
Unsere Experten

beraten Sie gern!
Telefon 02166 685-4899
waerme@new.de
www.new-energie.de/nahwaerme

 new.niederrhein



NEW'



- 1 Trabrennbahn
- 2 Regional-Flughafen
- 3 Hugo-Junkers-Hangar
- 3a TIG - Theater im Gründungshaus
- 4 MGMT Marketing Gesellschaft mbH
- 5 Wasserturm
- 6 Kaiser-Friedrich-Halle
- 7 BIS - Zentrum für offene Kulturarbeit
- 8 Zentralbibliothek
- 9 Hauptbahnhof Mönchengladbach
- 10 Step - Städt. Jugendzentrum
- 11 Haus Erholung
- 12 Haus Berggarten - VHS
- 13 Musikschule - Carl-Orff-Saal
- 14 Museum Abteiberg
- 15 Münster / Münsterschatzkammer
- 16 Altes Zeughaus / Karnevalsmuseum
- 17 Rathaus Abtei
- 18 MINTO
- 19 Jahnhalle
- 20 Borussia-Park · SparkassenPark
- 21 Museum Schloss Rheydt
- 22 TextilTechnikum im Monforts Quartier
- 23 Hochschule Niederrhein
- 24 Grenzlandstadion · Stadion Rheydter SV
- 25 Rathaus Rheydt · Stadtteilbibliothek Rheydt
- 26 Hauptbahnhof Rheydt
- 27 Theater Mönchengladbach · Stadthalle Rheydt
- 28 Tiergarten
- 29 Schloss Wickrath
- 30 Kunstwerk · Das Rote Krokodil
- 31 Golfplatz Wanlo
- 32 Stadtinfo und Ticketservice (First Reisebüro)

Legende

-  Bundesstraße
-  Einbahnstraße
-  Fußgängerzone
-  Parkhaus
-  Parkplatz

0 200 400 600 800 1000 m

WICHTIGE RUFNUMMERN

- Ärztliche Notdienstpraxis Krankenhaus Bethesda
Ludwig-Weber-Straße 15, Tel. 02161.9812510
Mo/Di/Do 19-23 Uhr, Mi/Fr 14-23 Uhr, Sa/So 9-23 Uhr
- Ärztlicher Notdienst, Tel. 0180.5044100
- Apotheken-Notdienst, Tel. 02166.43595
- Elektro, Sanitär, Heizung (Zentrale Notdienstnummer
der Kreishandwerkerschaft) 02161.49150
- Fahrplanhinweise NEW MöBus, Tel. 01806.504030
(pro Anruf: 20 Cent (Festnetz), max. 60 Cent (Mobilfunk))
- Flughafen
Düsseldorf, Tel. 0211.4210 – Köln, Tel. 02203.4040
Mönchengladbach, Tel. 02161.68980
- GEM mbH, Tel. 02161.4910-0
- Kinoprogramme, Tel. 02161.8144100
- Krankentransporte der Feuerwehr Mönchengladbach
Tel. 02161.19222, Stadtteil Rheydt Tel. 02166.19222
- Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGMG)
Info-Hotline 02161.252525
- MGMT – Vermietung Kaiser-Friedrich-Halle und
Haus Erholung, Hohenzollernstr. 15, Tel. 02161.10094

- NEW AG, InfoLine 0800 6 886881
- Störungen: Erdgas, Tel. 0800 6 881001,
Strom, Tel. 0800 6 881002, Trinkwasser, Tel. 0800 6 881003
Abwasser, Tel. 0800 6 881004
- Polizei-Hauptpräsidium Theodor-Heuss-Straße
Tel. 02161.29-0
- Pressestelle der Stadt Mönchengladbach
Tel. 02161.252080-84
- ReiseService Deutsche Bahn, Tel. 0180.5996633
- Stadtinformation und Ticketservice, Tel. 02161.274161
- Stadtverwaltung, Tel. 02161.25-0
- Straßenbeleuchtung, Tel. 02161.252512
- Taxi – Mönchengladbach, Tel. 02161.13013
Stadtteil Rheydt, Tel. 02166.25025
- Theater Mönchengladbach, Tel. 02166.6151-100
- Tierärztlicher Notdienst, Tel. 02161.52003
- Tierheim, Tel. 02161.602214
- Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 02161.10088

* bei Anrufen aus dem Mobilfunknetz können die Preise abweichen

Farben-*Freude* bei Freisfeld.



Freisfeld

MÖNCHENGLADBACH · HINDENBURGSTR. 128 · T 02161 402770
MÜNSTER · HAMBURG: BRAHMFELD & GUTRUF